



# كتاب النوم

هيثم الورداوي



هيثم الورداوي

# كتاب النوم

-



إلى عبد العظيم الورDani  
الذى لم ينم يوماً قطُّ.

## المحتويات

- ٩ مقدمة
- ١٢ مملكة الأشياء ١١ القانون الأول ١٣ المكان النائم
- ١٥ قلب البيت
- ١٩ المطعن ١٦ رقة الراديكالية ١٨ مبدأ الأمل
- ٢١ معركة حقيقة
- ٢٤ هدر ٢٢ نفس ٢٤ أوان العودة
- ٢٦ حكاية قبل النوم
- ٣٢ غيبة ٢٨ نقنية ٣٠ غاز ٣١ غية
- ٣٤ آلة عجيبة
- ٣٨ العنقاء ٣٥ طول السهر ٣٦ لغة الألم ٣٧ في قلب الليل
- ٣٩ ظهر العالم
- ٤٤ واحد طويل ٤١ مبني للمجهول ٤٢ نقطة الصفر ٤٣ سايع يقطة
- ٤٦ أخلاق القطط
- ٤٩ نداء ٤٧ نهر جوفي ٤٩ فلك ارتباط ٥٠ أرق صباحي
- ٥٣ قوة خفية
- ٥٧ من هو النائم؟ ٥٥ من هو النائم؟ ٥٦ من هو النائم؟
- ٥٨ تنصب فخاً
- ٦٢ صلة غرابة ٦٠ غياب مثرك ٦١ الحديقة المعلقة
- ٦٤ أرض جديدة
- ٦٧ بقعة ظلٌ ٦٦ تدريب طويل
- ٦٩ قفزة في الهواء

ماذا يحدث عندما نام؟	٧٠	بنية الفجوة	٧١
غيب	٧٣		
برزخ	٧٥	محارة	٧٦
		جزيرة ثانية	٧٧
		السلطة	٧٩
جوف الأرض	٨٢	العين الساهرة	٨٣
		قانون طوارئ	٨٤
صفائر ذهبية	٨٧		
حياة جديدة	٨٨		
أهل الكهف	٨٨	الحيوان الجالس	٩٠
		لغة غريبة	٩١
لسان النار	٩٣		
التابع	٩٤	خلط	٩٦
		أساطير الأولين	٩٧
بستان	٩٩		
عبدة يومية	١٠١	هُوَ يومية	١٠٢
		المدينة الفاضلة	١٠٣
المدن الجديدة	١٠٥		
يدخل حيًّا	١٠٦	يدخل حيًّا	١٠٧
الأسماء	١٠٩		
سألة استماع	١١١	صوتك	١١٢
		دوزنة	١١٣
نهج البلاغة	١١٤		
غبطة	١١٧	بلانجوم	١١٩
		سحر البروليثاريا الخفي	١٢٠
تبادل	١٢٢		
قلب صغير	١٢٣	خيط	١٢٤
وظيفة المؤلف	١٢٥	الكتابة	١٢٧
		فيتشية	١٢٨
طرف غائب	١٣١		
لحم ودم	١٣٣		

## مقدمة

يمكن قياس نبض النائم ورسم موجات دماغه. ويمكن أيضًا تحويله إلى مسرح نفسي تكرر عليه كل ليلة مأساة «أوديب». يمكن بالمثل أن تنجح الدراسات العلمية في تshireح ظاهرة النوم، وأن تنجح قريتها النظرية في بحث موضوعه، لكن النوم نفسه يظل بعيداً في كل الأحوال. يعيش في زاوية قضية مظلمة. يشارك من بعيد، من دون رغبة في الاقتراب. لكن القريبين لا يفهمون معنى أن يكون الواقع قابلاً للمشاركة عن بعد، ولا يرون في ذلك سوى تناقض بين، فيسعون دائمًا إلى إحضار النوم إلى يقظتهم عندما يلتفتون إليه، متجاهلين حقَّه الذي يُصرُّ عليه كل ليلة في الحضور غائبًا. لذلك فالنوم بحاجة إلى العمل، لأن الأخير وحده من يسعى لتلمس أثره الخافت، من دون أن يرغب في إحضاره أو تحويله إلى موضوع. العمل لا يريد قياس النوم ولا تshireحه، وإنما يرغب في الذهاب

إليه هناك بعيداً حيث يوجد. ومثلكما يسلم النوم نفسه إلى العمل، يسلم العمل نفسه أيضاً إلى النوم. ويمر أحدهما إلى الآخر، كما يمرُّ الرأس إلى الوسادة. فالعمل يحتاج أيضاً إلى النوم. إذ يلوح في البداية كاحتمال بعيد، ينكبُ الكاتب عليه لكي ينجزه فيزداد صعوبة، يثابر ويجهد لكي يخرجه إلى النور فيزداد نأياً. وكلما أحكمت القوة التي ت يريد تشكيله قبضتها عليه، أصبح العمل أكثر استحالـة. وهكذا يظل الكاتب عاكفاً على حلّ المعضلات التي تواجهه حتى يهدى التعب ويفصله النوم، لتجدد أخيراً إمكانية العمل. فقط عندما يسلم الكاتب نفسه إلى النوم، وتقطع القوة التي تحكم سلطتها على العمل، يصبح الأخير ممكناً مرة أخرى، لأنَّه يعود إلى نفسه بعد أن كان مجرد صورة لتلك القوة. فالعمل لا يريد أن يُصنع، وإنما يريد أن يحدث. ولكي يحدث يتبعه عليه أن يجد مكاناً له على هامش قوة تشكيله. العمل ينشد النوم لأنَّ الأخير يقبل بالتناقض والانزياح، فيصبح بإمكانه أن يكون حاضراً وغائباً في آن، ظاهراً ومحظياً، في المركز وعلى الهامش. النوم والعمل كلَّاهما بحاجة إلى الآخر. فال الأول يريد من يقترب منه من دون أن يوقفه، والثاني يريد من ينـاء لكي يعود ممكناً.

## مملكة الأشياء

الغرفة عامرة بأشيائها. هناك مكتبة صغيرة بجوار الباب، وأباجورة بجوار السرير. هناك حقيبة سفر بحذاء الحائط، وأصيص زرع على إفريز النافذة. في درج المكتب يوجد جواز سفر وقيمة زواج، وفي درج التسريح يقع قرط ذهبي وإسورة. قميص زاد ألقى بإهمال فوق الكرسي، وجورب مقلوب ترك على الأرض. نخلف كل هذا وراءنا وننجذب نحو فجوة تُدعى النوم، حيث يتوقف الزمن لوهلة، ونظن أننا انتقلنا إلى مكان آخر. لكننا ما إن ندخلها حتى يُلقي بنا مرة أخرى إلى الغرفة نفسها. هذه المرة ليس كقوة مسيطرة، وإنما ك شيء ضمن أشيائها. الشيء الذي أصبحناه ونحن نیام يدفعه تعاطفُ جارفٌ نحو الأشياء الأخرى، فيترتب شيئاً فشيئاً إلى الوسادة، ثم إلى الفراش، ثم إلى الغرفة. ومثلاً تحولنا نحن إلى أشياء، تحول الأشياء في غرفنا أثناء النوم إلى كائنات أخرى غير تلك التي عرفناها. فهي تفقد خضوعها، وتعود شيئاً فشيئاً إلى نفسها. هي الآن ليست مواضع وأدوات وإنما أجسام تستري فيها أيضاً حركة داخلية خفية. إنها أشياؤنا التي تشبهنا وتشبهها. وكلما توغلنا في النوم ترسينا أكثر فأكثر في الأشياء، أو ترسبت هي فينا، أو ترسينا جميعاً في الغرفة. في أخوية

النوم لا نلتقي الأشياء على خطوط السلطة، وإنما نلتقيها في قلب صيرورة المادة الأولى. فيخترقنا فيض جسمانها الأولية، وتسري فينا نبضة قديمة قدم الكون.

## القانون الأول

لا فكاك من الجاذبية في نهاية المطاف. فهي تشد الأشياء نحوها بصرامة إذا ابتعدت، وتضمن دورانها في أفلاتها إذا احتفظت بالمسافة اللازمـة. تُنزل البيوت والبشر والنجوم منازلها، وتنظم جريان الحروف والعلامات في مجالها، ولا تترك شيئاً يخرج عن طوعها. الجاذبية هي القوة الحارسة لنظام الكون، وفي مجالها نشأت الحياة كمحاولة عابثة للتمرد عليها. كل صباح تبدأ معارك الوقوف على «الحيل»، تلك التي لا يُدخل فيها جهد، من أجل «صلب الطول» والانعتاق من الجاذبية. تفتح خلالها أبواب وتنغلق أخرى، تنجح أشياء في الانفلات وتعطل أخرى. يتعرّث بشر، ثم يعاودون الوقوف من جديد. وهكذا طيلة اليوم. حتى يحل الليل فتعقد هدنة مع تلك القرة الصارمة، ويتوقف الصراع مؤقتاً. وها هي الأرض تمدد ليلة وراء ليلة كحقيقة طال

نسانها، وتتلقف ما يقع في حجرها. الأرض التي يذرعها المرء ويشقها كل يوم، يزرعها ويقلحها، يبني فوقها ويحفر تحتها، ها هو الآن يسقط في حجرها نائماً، ويترك نفسه لقوتها الهائلة التي قضى يومه في ترويضها. في هذه النقطة الأكبر قرباً إلى الأرض يكتمل عمل قوة الجاذبية، ويتم تسليم الأرض وديعتها. هي بضاعتها وقد رُدّت إليها. غير أنَّ الصراع لا يكاد يُحسَم حتى يحدث ما يفوق التوقع. فلحظة التسليم والإذعان هي لحظة التحرر. اللحظة التي يستسلم فيها النائم للجاذبية وينبسط أرضاً، هي اللحظة التي يطفو فيها وهو منعدم الوزن، متحللاً من كل ما يشده إلى أسفل. ولو هلة يعادل النوم الضعيف تلك القوة الجبارية التي يقوم عليها الكون. فقط لوهلة.

## المكان النائم

عندما يتحرر النوم من الثنائية التي تفرضها اليقظة، عندما يتوقف عن لعب الدور الذي رسمته له كضد لها، أو كوقت مستقطع تلتقط فيه أنفاسها، عندها يصبح نقداً لليقظة ولكل ما نظره من أنظمة ثنائية. فواقع النوم ليس واقعاً

نقضاً لواقع اليقظة، وإنما هو امتداد له، ولكن بترتيب جديد. النوم يُعلّق عمل الجاذبية فيخلط المكان الداخلي بالخارجي، واليقظة تُعيد الجاذبية فتُقسم الواقع إلى مكان خارجي نشارك فيه، وآخر داخلي نغلق فيه على أنفسنا. وعندما يتحرر النوم ينسّل من الدرج الذي خصصته له اليقظة، ويسرع في خلط محتويات باقي الأدراج. فالمكان الذي تعرّفه اليقظة بأنه حيز منقسم ومتجلّس، يصبح أثناء النوم حيزاً قابلاً دوماً للتدخل والامتزاج. الذات التي تأسست كمكان داخلي مقطوع من المكان الخارجي، ومنقسم بدوره إلى غرف فرعية، هذه الذات تتسلل أثناء النوم إلى الخارج لتتمزج بالعالم، وتفقد شيئاً فشيئاً حدودها الداخلية، فتختلط غرفة أسرارها بغرفة آلامها، وغرفة ملاذها بغرفة مجونها. والمكان الخارجي الذي يسكنه جد النائم يتعرّك تجاهه بحضور الغياب، ويتصل بقوة تعطل عمل الحدود. فلا يعود هو المجموع الهندسي للغرف والأجزاء التي ينقسم إليها، ولا يتحدد بالعلاقات بين الأجساد الحاضرة فيه، وإنما برغباتها وهذياتها بعد أن غابت في حضورها. حدود المكان النائم باتت لا تكمن في جغرافيتها، وإنما في طبيعة ما ينبعض داخله. هذه غرفة نوم في إحدى مدن القرن الحادي والعشرين، تبعت فيها أطياف طفولة تنتهي إلى قرية من القرن العشرين، يلوح

فيها أناس فقدوا أعمارهم، وترح فيها رغبات لا تعرف  
الحواجز. النوم لا يحدث داخلنا أو خارجنا، وإنما يحدث  
عندما يختلط كل شيء.

## قلب البيوت

من أين جاءت كل هذه الأشياء؟ وقف حائزًا أمام هذه الكومة  
التي تراكمت بجوار باب بيتي، وظللت أنظر إليها محاولاً  
تمييز الأشياء التي تحتويها، لكنني كلما ميزت منها شيئاً عاد  
وتدخل مع باقي الأشياء مرة أخرى. ومن الخارج تاهى إلى  
صوت تنفس شخص ظنه الباب، مختلطًا بصوت انسحاب  
مكتنط على الأرضية أثناء تنظيفه للسلم. كانت الأشياء التي  
أراها ملقة أمامي مألوفة وغريبة في آن. تذكرني بالكومات  
التي استحالت إليها غرف بيت عائلتي بعد أن أصبح آيلاً  
للسقوط. حتى استطعتُ أخيرًا تمييز حقيقة «سمونايت»  
صغريرة حمراء وأخرى خضراء. هذه شبيهة بحقيقة كانت  
لدي، وتلك شبيهة بأخرى كانت لدى أبي في زمن غابر.  
لم تكن الحقيقتان كابيتين أو متربيتين، وإنما اكتسبتا لدهشتي  
ألوانًا جديدة وزاهية. ثم وقع نظري فجأة على صديري كان

معلقاً على مقبض باب الشقة من الداخل. برب الصديري لوهلة وسط ركام الأشياء التي شعرت أنني أنتهي إليها بالرغم من غرابتها عنى، فخمنت أن الصديري يخص الباب الذي لا أراه، وهجست أنه هو من أحضر تلك الأشياء هنا بطريقة لا أعرفها ونسي الصديري الخاص به. وبقيتُ واقفاً أمام كومة الأشياء تلك لا أعرف ماذا أفعل معها، ولا أدرى كيف تسللت إلى بيتي. تارة أنا ملهمها، وتارة أتعجب من حضورها. كلما أطلتُ النظر إليها طفت على سطحها تفاصيل أكثر وضوحاً. هذا كتاب، هذه خرقه، هذا كوب، هذه صورة. ثم سرعان ما تعود مرة أخرى إلى الامتزاج. ومن الخارج كان يأتيني بانتظام صوت تنفس الشخص الذي لا أراه، والذي اختلطت أشياؤه بأشيائي الآن، مصحوباً بصوت حركته وهو ينطف السلم على الجانب الآخر من الباب الفاصل بيتي.

## المطمئن

يحدث أن يتوقف الحيز الاجتماعي عن أن يكون ساحة للتفاوض والصراع، ومجالاً لتبادل الآراء والحوارات، ليظهر ساعتها ملمح آخر خفي في التجربة الاجتماعية، وهو

الصمت المثير. النوم في المواصلات، أو الميادين العامة، في قاعات الدرس، أو أثناء العمل، هو رفض مضاعف للفعل الاجتماعي، إذ إنه لا يحدث في غرف النوم الخاصة، وإنما في قلب أماكن الاحتكاك الاجتماعي التقليدية. النائم في العمل يمتنع عن العمل، والنائم في المواصلات يكُف عن مشاهدة إعلانات الطريق، والنائم في الميدان العام يُمسك عن التواصل مع الآخرين. النوم يلمس المجال العام بعصاه فيحوله من مجال للتفاوض والصراع إلى مجال للصمت والغياب. فيصبح الآخرين نشاطاً جماعياً وليس شأنًا خاصاً. على أن النوم في فشله الاجتماعي لا يحول المجال العام إلى مجال للجفاء والتجاهل، وإنما - ويا للغرابة - إلى مجال للثقة والاطمئنان. ففي قلب الإضراب الاجتماعي الذي يشكله النوم تلوح ثقة جديدة في الآخر. ثقة مجهولة المصدر. فالنائم في الأماكن العامة لا يتفاوض أو يتتصارع مع الآخر، لا يتحالف أو يتواصل، وإنما يسلم أمره له، ويكتشف أمامه ضعفه وهو انه وقلة حيلته. النوم في الأماكن العامة هو إذن إعلان ثقة في الآخر. وأخيراً الأماكن العامة الذي ينام المرء بجانبه مطمئناً ليس شخصاً واحداً، وإنما هو جماعة من الغرباء المجهولين تظهر مصادفة. جماعة لا يرحب المرء في معرفة أفرادها وإنما يطمئن إلى جمعهم ويترك نفسه ليصبح غريباً مثلهم.

الأجساد التي تسير في المكان العام هي أجاد متأهبة، يسري فيها قدر مضبوط من التوتر، يسمح لها بالتجاوب مع ما حولها، وأخذ رد الفعل المناسب. والفعل الراديكالي الذي يحدث في المكان العام بحاجة إلى أجاد أكثر توتراً واحتشاداً لمواجهة المخاطر التي قد ت تعرض طريقه. فهي أجاد دخلت في صدام مفتوح مع السلطة من أجل إعادة تشكيل المكان العام. ومن بين كل أشكال الفعل الراديكالي يشكل الاعتصام نوعاً فريداً، لاحتوائه على تعقيد بالغ. فهو من ناحية يجسد ذروة الحركة الاحتجاجية وأكثر لحظاتها خطورة، لأنّه يأخذ زمام المبادرة، ويصنع واقعاً جديداً من خلال «احتلال» المكان العام. ومن ناحية أخرى لا يكتمل سوى بفعل آخر شديد الهشاشة، يكاد يكون نقiste، وهو فعل النوم في مكان الاعتصام. النوم في الاعتصام هو قلب الاعتصام وجواهره التي يبحث عنها الجميع، وكل اعتصام لم يفترش فيه المعتصمون مكان اعتصامهم لا يعوّل عليه. لذا يدور الصراع دائماً حول منع المعتصمين من النوم في مكان اعتصامهم، لأنّهم متى تمكّنوا من ذلك أصبح اعتصاماً ذا تبعات سياسية. فعل الاعتصام الراديكالي، المنطوي على

مخاطرة واضحة، لا تم راديكاليته إلا عندما يتخلّى عن نفسه، ويحل محله فعل «خامل»، فعل يقوم على نقد مبدأ الفعل، وهو النوم. وفي هذا «ال الخمول» بالضبط تكمن القدرة على خلط العام بالخاص، وجعل الحيز العام خاصاً، والخاص عاماً، فتحقق هدف الاعتصام. الجسد الراديكالي المتور والمحتشد ينبعط وتراخي أوتاره، يتخلّى عن دفاعاته، مُظهراً ضعفه وهشاشته. ومن خلال تراكم وتجاور الضعف والهشاشة، من خلال مشاركة التعب والألم وكشفهما أمام أعين الجميع، يتحول النوم إلى مصدر للقوة ووسيلة للتغيير. النائمون في اعتصام مفتوح لم يعودوا أفراداً في معركة، وإنما في استلقائهم بجوار بعضهم يصبحون وسيطاً لواقع جديد، أحلامهم هي لغة هذا الواقع الذي يسعون لفك شفرته.

## مبدأ الأمل

نودع العالم ونحن نعرف أنه باقٍ من دوننا. لا شيء سيتوقف من أجلنا، ولا شيء سيتأثر بغيابنا. لقد بذلنا قصارى جهدنا لكن أفعالنا لم يُكتب لها الاكتمال، وهذا هو

اليوم ينقضي سريعاً. نودع العالم ونضع رؤوسنا على الوسائل. لكننا لا نودعه ونحن حزانى وإنما ونحن مفعمون بالأمل. فهناك، في قلب الظلام، سرعان ما سنلتقي أملًا ينمو بهدوء، أملًا يقوى عوده كلما أوغلنا في الليل، أملًا في الاستيقاظ، أملًا في أن ينجلي الظلام، أملًا في الغد، أملًا في بداية جديدة، أملًا في أننا عندما سنفتح أعيننا غداً سيكون كل شيء على ما يرام. هذا الأمل يونع في جوف الليل كثمرة، تنمو في الظلام، وتزداد حلاوتها كلما ازدادت حركة الليل. الوصول إلى تلك الثمرة هو هدية النوم، فكل نوم هو ممارسة حقيقة للأمل، تدريب طويل على الانتعاق والتحرر. لكن إلى ماذا يستند هذا الأمل؟ الأرجح أنه يستند إلى ثقة لانهائية في المجهول بعد تجاوز الخوف منه، ثقة في الغياب بعد أن أسلمنا أنفسنا إليه. هي ثقة لانهائية في العالم الذي نودعه كل ليلة وننحن مطمئنون إلى أننا في أيدي أمينة. هذه الثقة تنشأ بعد أن نفقد موقعنا المسيطر على العالم، ونستودعه أنفسنا ليفعل بها ما يشاء. لذلك فالأمل الكامن في النوم ليس كأي أمل، بل هو مبدأ الأمل. فهو لا ينبع من رغبة مرتبطة بموضوعها، وإنما ينبع من الرغبة الكبرى التي تتجاوز أي موضوع، الرغبة في العبور إلى الضفة الأخرى والانتماء إلى المجهول.

ذات مساء وقفت أمي في غرفة بيت مؤقت استأجرته في مدينة بعيدة، تعذر من رجل مريض عن عدم استطاعتها الاعتناء بها الآن، وتعده بأن تفعل ذلك بعد قليل. بينما جلس هو يعاتبها على ذلك ويحاول أن يتبرّأ عواطفها، مسرّباً لها شعوراً بالذنب. كان يرتدي جلباباً أبيضاً، ويتفس بصعوبة. ولم يكن يشبه أبي، لكنني لم أستطع التخلص من هاجس كونه بالفعل أبي الذي تُوفّي قبل أشهر قليلة إثر مرضه. كنت مشتت الانتباه، أتابع ما يحدث بصعوبة لأنني كنت مشغولاً بتنظيم ذهابي إلى المعتقل لمدة يوم واحد. فقد حتمت على الظروف، لأسباب لم أدركها، وإن بدلت لي منطقة، أن أحلم محل أحد أصدقائي في المعتقل. كنت أتحدث مع صديقي ذاك على الهاتف ليخبرني ما يتعين عليّ فعله بالضبط، ويمدّني بتفاصيل عن الزنزانة وظروف الحياة فيها. ومن حين إلى آخر كنت أسترق السمع لأنابيع الحوار الدائر بين أمي والرجل المريض، ثم أعود سريعاً لمشاغلي. سألتُ صديقي إذا ما كان هناك تعذيب أم لا، وسألته عن كيفية النوم في الزنزانة. ونصحني هو بأن لا أقلق وأن أحمل معي متزرين، أحدهما أتحف به، والأخر أحبط به وسطي. ثم تذكرت أن علىي أن أكتب

رسالة إلكترونية إلى جهة عمله بغبافي يوم  
دخوله المعتقل، ولاحظت أثناء كتابتي للرسالة أن أمي  
ثابتة بصلابة عند موقفها الرافض للعناية بالرجل بالرغم  
من كل الحاجج التي كان يسوقها. لم أكن أشعر بالخوف  
وأنا أجهز ذهابي إلى المعتقل، وإنما بالتوتر. ولم تكن  
لدي أيّة نية للمقاومة. كنت فقط أسير بخضوع في طريق  
تسليم نفسي لتلك القوة الغاشمة التي لا أعرف عنها شيئاً.  
أما أمي فقد كانت تسلخ عن جلدتها، وتقدم نفسها على  
 الآخرين على غير عادتها. كانت تخوض معركة حقيقة،  
تحشد فيها كل ما تملك، تعاند ضعفها ورقه قلبها، وتکاد  
تخرج منها متصرة.

## هدر

التاريخ لا يتضرر النیام حتى يستيقظوا، وإنما يكتب  
المستيقظون وحدهم. إذ ما الذي يستحق التسجيل  
في ساعات النوم لكي يجعل كتب التاريخ تضعها في  
حسابها؟ ساعات زائدة لا نفع منها ولا شفع. لكن هذه  
الساعات لا تذوي أو تتضاءل كأي شيء نافل، وإنما

يزداد عددها ليلة وراء ليلة، لتصبح حشداً كبيراً. وعلى النقيض من أي حشد آخر لا تستطيع تلك الساعات أن تكتسب وزناً يذكر مهما زاد عددها، فتبقى دائمًا هائمة في الخلفية، بلا تأثير، ومن دون أن يلتفت إليها أحد، كسرّ مهمّل يعرفه الجميع من دون الحديث فيه. وهكذا ظل النوم على مر السنين مبثوثاً فوق صفحات التاريخ كهباء متثور. قد يختزل على شكل حلم هنا، أو رؤية هناك، وما عدا ذلك يبقى خارج تلك الصفحات، روحًا تهيم في كل مالم يُكتب فيها. الإجابة التي يقدمها النوم على هذا الاستبعاد هي التكرار. وككل الأشياء الأصيلة يبعد النوم الكرّة ليلة وراء ليلة، ليخلق من التكرار قانوناً. فيرجع إلينا كل مساء بكمال سلبيته وهوانه وفشلها، ويكرّر إصراره على الهدر المستمر، يكرّر انتقامه إلى كل مأسى الماضي. النوم المطرود من التاريخ لا يقدم ولا يؤخر، لا يتج و لا يراكم، وبالرغم من ذلك فهو الحدُّ الذي لا يستطيع سهمُ التقدم أن يتجاوزه. تُرى ماذا يمكن للإنسان التاريخ أن يفعله أمام هذا الهدر اليومي؟ ماذا يمكن أن يفعل بكل ساعات النوم تلك؟ يقلصها قدر الإمكان؟ ينساها تماماً فور استيقاظه؟ يكبسها فوق بعضها ويجعل منها رقائق ثم يأكلها؟ يسير وسطها كما يسير وسط أوراق الخريف؟ يترك نفسه لها؟  
ماذا يفعل؟!

بضربة واحدة تحلل من جميع الأواصر التي تربطنا بأفكار واقعنا العظيمة، ونختفي من الشبكة التي تسجها حولنا. نسلُّ من طبقاتنا الاجتماعية، ونخرج من كل دوائر الإنتاج والاستهلاك التي ندور فيها. ثم يُلقى بنا إلى صيرورة المادة لتحول إلى أشياء، فتصبح أسطحنا ملائمة، مثل برقةلة أو كرسي أو عظمة. أشياء متواشجة مع ما حولها، ولا تخفي سرًا داخلها. غرَّقنا الصامت في أجسادنا يعيينا إلى لانهائية الاحتمالات الكامنة في المادة قبل أن تأخذ شكلاً. يُرجعنا إلى الطبيعة بكل ما تحمله من لامبالاة وإنكار لأي قيمة. ويربطنا بالقوى العميمات التي تسرى في الوجود. تلك القوى الغامضة التي نفق أيامنا عبثاً في محاولة السيطرة عليها، لكي ننقى ضرباتها الغاشمة. هل غادر إذن الشيء الذي أصبحناه ونحن نیام التاريخ؟ إذا كان التاريخ هو سيرة الذوات وصنائعها، فإن الأشياء المجبأة على السكون لا تقف خارجه، وإنما على تقاطعه مع القوى الأولية التي تحيط به، هناك حيث ينفتح التاريخ على صيرورات غير ذاتية. الأشياء ليست رهينة التاريخ مثل الذوات، وإنما توجد خارجه وداخله في الوقت نفسه. في لغتها الصامتة يسيل الماضي الذي لا حاضر لها سواه. لذلك فالشيء

الذى أصبحناه ونحن نیام يتزلق دائمًا من بين أصابع واقعنا،  
ويتجه نحو الماضي. المادة تنفس التاريخ. والشيء الذي  
أصبحناه لم يعد موضوعه، بل مخيّله.

## أوان العودة

عندما يحلُّ الظلام يعود الجميع من حيث أتوا. جسيمات «بلاطينيريس» الدقيقة تقضي يومها بالقرب من سطح الماء، تقتات على الطحالب والفتات الهائم. تضرب بشعيراتها الرفيعة فتنتقل من مكان إلى آخر. وعندما تغيب الشمس تتبه إحدى تلك الشعيرات إلى اختلاف الضوء، فتبدأ في إفراز هرمون «الميلاتونين» الذي يؤذن بأوان العودة. إفراز «الميلاتونين» في جسم الإنسان يتسبب في تغيرات فيزيولوجية تُعدُّ للنوم، مثل انتظام التنفس، وانخفاض معدل ضربات القلب، وهبوط بسيط في درجة الحرارة. أما في جسيمات «بلاطينيريس» فيتسبب الهرمون في توقف الشعيرات عن الحركة، فتهوي الجسيمات رويدًا رويدًا إلى أعماق المحيط المظلمة حيث تقضي ليتلها. منذ ملايين السنين تهاجر أسراب الجسيمات الدقيقة كل ليلة إلى الأسفل

في إيقاع لا يتغير، تكف شعيراتها عن الحركة بسبب هرمون الظلام فتسقط سقوطاً حراً إلى أعماق المحيط. وقرب الفجر يشق أول أشعة الشمس طريقه إلى الأسفل، فتبه الشعيرة المسئولة عن الضوء للتغيير الحادث، وتتمتع عن إفراز هرمون «الميلاتونين»، فتشتعل الشعيرات وتأخذ في الحركة، لتبدأ رحلة صعود الجسيمات إلى السطح. ويدور يوم جديد.

## حكاية قبل النوم

يُحكى أن سمكة وقعت ذات يوم في شباك صياد. فلما تناولها ووضعها بين راحتيه رأى عينها تسع، فسألهَا:

- ما الذي ترينِه يا سمكة؟

فقالت:

- أرى كل شيء وأعرف كل شيء.

تأمل عينها الواسعة الصفراء، وحدقتها السوداء التي لا تتحرك أبداً، ثم قال لها:

- وهل تريتني؟

فأجبت:

- أرى رجلاً مسكيناً، يبحث عن قوت عياله، ويعمل عند أمير ظالم.

سكت الصياد قليلاً ثم قال:

- قضيت عمري وأنا أتعجب من أمركم أيها السمك، لماذا خلقتم الله بلا جفون؟ كيف يمكنكم أن تحملوا رؤية كل شيء؟

فقالت له السمكة:

- الماء عين واحدة كبيرة، ونحن وهي سواء.

كان القارب يهتز اهتزازات خفيفة وسط البحيرة الواسعة، وكانت عين السمكة تسع، وحدقتها تشتد حلقة وسط الصفار المتقد، حتى أصبح الصياد يرى صورته منعكسة عليها. ثم سأله:

- وكيف الحال عندكم على اليابسة؟

فأجابها:

- خلق الله لنا جفونا، فأنا أغمض عيني عندما أنام فأرتاح قليلاً مما أراه من شظف العيش وظلم الأمير، أو عندما أموت فيعتقني الله من كليهما.

حلَّ الصمت شيئاً فشيئاً على البحيرة، ولم يصدق الصياد عينيه عندما رأى نفسه في عين السمكة وهو طفل في عمر أولاده، ثم وهو كهل مُلقي به في زاوية مظلمة. رأى أناساً يشبهون آخرين يعرفهم، ورأى أحداً ثابعاً تشبه أخرى وقعت له. فاضطرب الصياد، وأخذ يتطلع حوله جزعاً نحو كومة السمك الصغيرة التي اصطادها في القارب، جميعها

عيونها مفتوحة، تماماً كحالها وهي لا تزال في الماء، جميعها تخلو وجوهها من أي تعبير، تماماً كحالها وهي لا تزال في الماء. فنظر إلى السمكة التي بين يديه خائفاً، وهو لا يعرف ما إذا كانت تتطلع إليه أم لا، وسألها جزعاً:

- هل أنتم أحياء أم موتى؟ نائمون أم مستيقظون؟  
فأجابت السمكة:

- نحن لا ننام ولا نستيقظ، لا نحيا ولا نموت، نحن  
والماء سواء.

لم يفهم الصياد ما قالت. وزادت بلبلته وهو يرى عين السمكة المتقدة وقد استحالت إلى عملة ذهبية، ويرى نفسه فيها وهو يمد إصبعه ليقتلعها. تردد قليلاً ثم فكر في عيون الأسماك الأخرى ففعل ما رأه، فابتلعته العين.

## تقنية

يزداد توهج النور شيئاً فشيئاً، فتفتح العينان ببطء، لتسقط الأشعة على شبكتيهمَا. تطوفان بخدر فيما حولهما، ولوهلة تختلط ذكري الواقع بصورته الجديدة فيبدو كأنه مكان مألوف وغريب في آن، ثم يبدأ الاستيقاظ. يقول

«فالتر بنيامين» إن كل استيقاظ حقيقي هو إعادة تشكيل الواقع. ويفصف تقنية لهذا الاستيقاظ، وهي إعادة ما مضى، لا كحقائق مكتملة، وإنما كزمن يعاد تشكيله بمجرد ملامسته حاضر المستيقظ. اهتمام «بنيامين» ينصب في الأساس على النوم والاستيقاظ بوصفهما ظواهر جماعية، لذلك فإن الثورة، أو الصحوة، بهذا المعنى هي استيقاظ من سبات جماعي طويل. وللحظة الاستيقاظ البنيامي هي إذن اللحظة التي تتشكل فيها الذاكرة من جديد، والتي تستعيد فيها الجماعة وعيها بذاتها تدريجياً من خلال الفعل السياسي، فتصبح قادرة على إعادة صياغة الواقع، وتفسير الحلم الذي كانت تهوم فيه، لخروج من الغياب الجماعي إلى الواقع الجديد. يكتب «بنيامين» في «مشروع البواكي»: «الاستيقاظ الآتي يقف كحصان الإغريق الخشبي في طروادة الأحلام». الاستيقاظ يتحيّن إذن اللحظة المناسبة لكي ينقض على أرض النوم فيحررها. فالمستيقظون يريدون أن يتحرروا من قبضة النوم. ولا يتحقق لهم ذلك إلا عن طريق استدعاء الماضي غير المكتمل ليتجدد تحت عين لحظة الحاضر فيتغير كلّاهما. فالنّارِيخ ليس تابعاً من اللحظات المتهية، وإنما انقطاعات متواالية. والاستيقاظ كما يفهمه «بنيامين» هو لحظة ولادة الذاكرة من جديد عند التقاطع المفاجئ

للحاضر مع الماضي، تلك اللحظة التي تلمع كثراً  
فيتوقد الواقع أن يكون مسرحاً يتكرر عليه التاريخ،  
ويصبح مادة حية ينفجر فيها باروده.

## غيبوبة

إذا كانت الثورة هي الاستيقاظ بوصفه فعلاً استثنائياً طال  
انتظاره بعد سبات جماعي عميق، لا يُشكل النوم إذن عودةً  
إلى الاستلاب؟ ومرادفاً للفشل؟ الفشل في إعادة تشكيل  
الواقع، الإخفاق في تغيير الظرف الحيادي، الهزيمة في معركة  
إعادة تعريف الذات؟ ييد أن إمعان النظر فيما يحدث خلال  
لحظة الدخول في النوم يخبرنا بشيءٍ مخالف، فهذه اللحظة  
لاتؤذن ببداية فشل، ولكنها فقط تُسلّم به. إنها اللحظة التي  
يتسلم فيها النائم لنعاسه ولفشله في الاستمرار يقطاً.  
الفشل يأتي أولاً - سواء أكان فشل الذات في الاستمرار في  
السيطرة، أم هزيمة الجماعة في معركة التغيير - بعده تأتي  
لحظة النوم لتكون لحظة التسليم بالفشل، لا التسب فيه،  
لحظة القبول بالهزيمة، لا إنتاجها. النوم الفردي هو فعل  
ذات تخلّى عن زمام السيطرة، والنوم الجماعي هو فعل  
جماعة أدركت أن المعركة قد حسمت، وأن الإبقاء عليها

هو ضرب من الانتحار. النوم هو إذن ما يحمي من الجنون أو الانتحار. الذات التي لا تنام هي ذات عصبية مهوسية بنفسها، والجماعة التي لا تنام هي جماعة مُكابرة لا تستطيع تغيير الواقع لأنها تعيش منفصلة عنه. ولكنّي تعاود الاتصال به، لكي تختشد من جديد، لكي تستيقظ، لا مفر من أن تغفو قليلاً. فالنائم الذي يبيت على أمل لا شفاء منه سرعان ما يستيقظ في أرض الواقع مستلهمًا حلمًا جديداً. والفشل في تغيير الواقع هو فشل يمكن التغلب عليه والخروج منه، أما الفشل في إدراك الفشل الأول وقبوله فهو فشل مركب، غيبوبة يصعب الإفادة منها، وليس نوماً يمكن الاستيقاظ منه.

## غاز

يرى «بنيامين» أن اليقظة والنوم لا يحدثنان في عالمين متضادين، وإنما هما ترتيبان مختلفان للواقع نفسه. الاستيقاظ هو إعادة تشكيل للواقع، والنوم هو انعكاس لأزمه. النوم واليقظة وفقاً لتصوره يعملان على الواقع نفسه بطرق مختلفة، فالنوم يهُوّم في الواقع، يشرد داخله، بينما تستوعب اليقظة الواقع نفسه من جديد لكي تغيره جذرياً. غير أن السؤال الذي يزعج هنا هو: هل النوم عاجز حقاً

عن تغيير الواقع؟ هل النوم يعني فقط بالاحتفاظ بالوضع الحالي؟ من الصعب تصور ذلك لأن النوم لا يملك القدرة على الاحتفاظ بأي شيء. النوم هو فقد مستمر، ارتخاء لا يقوى على الإمساك بواقع، ناهيك عن الاحتفاظ بوضعه. النوم هو الحالة الغازية للواقع. لكن على الرغم من أن النوم لا يستطيع طرح تشكيل جديد جذري للواقع، فإنه يعادل قوى الجاذبية التي تشد الأخير فيدو معلقاً في الهواء لوهلة، مما قد يجعل إمكانية تغييره واردة. النوم عبر شروده داخل الواقع يفكك أواصره، يجعله أكثر خفة. لذلك فالنوم ليس منهجاً أو تقنية من أجل إنتاج واقع، إذ إنه غير معنى برسم ملامح واقع جديد، وإنما معنى فقط بالعمل على الواقع من خلال خداع القوى الجاذبة له، ولو لوهلة.

## غيبة

يروي ابن قشير في رسالته أن ذا النون المصري بعث رجلاً من أصحابه إلى أبي يزيد البسطامي، لينقل إليه صفتة. فلما جاء الرجل إلى بسطام سأله عن دار أبي يزيد. فدخل عليه، فقال له أبو يزيد:

- ماذا تريده؟

فقال الرجل:

- أريد أبياً يزيد.

فقال أبو يزيد:

- من أبو يزيد؟ وأين أبو يزيد؟ أنا في طلب أبي يزيد.  
أبو يزيد الحاضر بالحق والغائب عن الخلق لم يعد يعرف  
أين هو ولا من هو. وكيف له أن يعرف وهو غائب عن  
حواسه، وقد استولى ذكر الحق على قلبه؟ فقدر غيابه  
عن الخلق يكون حضوره بالحق، فإن غاب بالكلية كان  
الحضور بالكلية. لذلك فالصحو عند الصوفية، على  
عكس الاستيقاظ البنياميني، لا يعني نهوضاً بأمر أو تغييراً  
له، وإنما رجوعاً إلى عالم الأجساد الثقيلة ومغادرةً لعالم  
الأرواح الخفيفة. خطٌّ بعد طيران. ليل الصوفية هو نهار  
الناس، وغيتها هي حضورهم. ففي الغيبة يحضر المرء  
بين يدي ربِّه غير غافل ولا ساه، وفي الصحو يعود المرء  
إلى الخلق من حوله ويغفل عن الحق. غياب الناس في  
ليتهم هو طارئ يثبت قاعدة حضورهم في يومهم. أما  
الصوفيون فقاعدتهم التي يصيرون إليها هي طارئ الناس،  
أي الغياب، وطارئهم الذي يفرون منه هو قاعدة الناس،  
أي الحضور. عندما رجع الرجل إلى ذي النون فأخبره  
بما شهدَه، بكى ذو النون وقال:

- أخي أبو يزيد ذهب في الذاهبين إلى الله.  
ويعلّق ابن قشير قائلاً: «من الصوفين من لا تمتد غيته،  
ومنهم من تدوم غيته».

## آلّة عجيبة

كنت أسير مع صديقي في أماكن تشبه الأماكن، نتكلّم عن رابعة، ونهيم على وجوهنا. قال لي إن ما بُني على باطل هو باطل بالتأكيد. ثم انشقت الطريق أمامنا فجأة عن آلّة غريبة، تتكون من فوّهتين صغيرتين متقابلتين، الفوّهة الأولى تنفس غباراً في الهواء، والثانية تتلقى ذرات الغبار المنفوت بعد أن يقطع رحلة قصيرة في الهواء. وقفنا نتأمل الآلة العجيبة وذرات الغبار وهي تتألق في الهواء للحظات في مسارها بين الفوّهتين المعدنيتين البارديتين. كانت الآلة في غاية الحدق، إذ لم تكن هناك ذرة واحدة تضيع في الطريق. كل ذرة تسير في مسار دقيق يقودها من إحدى الفوّهتين إلى الفوّهة الأخرى. وتتغير لونها في مسارها من الأصفر إلى الأحمر ثم إلى الذهبي، قبل أن تعود مرة أخرى إلى الأصفر. لكتنا لم نفهم وظيفة

الألة، فكل ما كانت تفعله هو نقل الغبار من فوهة إلى أخرى. أم ثُرى كانت لها وظيفة أخرى لم نفطن لها؟ ووقفنا وقد أخذتنا الدهشة مما نرى، ثم تملكتنا تدريجياً ما يشبه الحيرة.

## العنقاء

يُظلم الليل فتبدأ الرحلة إلى العالم السفلي. كل ساعة من ساعات الليل هي حدٌ يرحب الساهرون في تجاوزه. عالم بأكمله لا يعرف عنه النائمون شيئاً. هناك ساعة النشوة، وساعة الشهد. ساعة السَّكرَة، وساعة الفكرة. هناك ساعة الوقوف في الكمين، وساعة الطيران في شوارع المدينة الخالية. الساعة التي تنفتح فيها المُديات وتسلل فيها الدماء. وال الساعة التي يتمدد فيها ألم العالم إلى ما لانهاية. اليوم يتلهي فقط لمن ينام، أما من يسهر فهو يتثبت بالاليوم ولا يريد أن ينقضي. من يسهر يريد أن يبقى مشرداً، ولا يعود إلى بيته. فيته أصبح الليل. وعندما ينبلج الصبح، يعرف الساهر أن الرحلة قد انقضت، وأن مهمته قد اكتملت، فالاليوم لم يتبَّأ بل بُعث من رماده، ويعود

إلى بيته كمصاص دماء شاحب يبحث عن ملجاً من أشعة الشمس الحارقة. أما من ينام فيستيقظ على يوم جديد في انتظاره. يلتقطه كهدية ألقتها معجزة أمام بابه.

## طول السهر

يذهب العمال والأفندية إلى أشغالهم في الصباح الباكر، فيلمحون ندامى السهر الليلي وهم لا يزالون جالسين في المقاهي والحانات، يتادلون حجر النرد، ويقرعون كأس الشراب. خلال هذه النظرات تكون المدينة قد انقسمت إلى شطرين. مدينة العمل والتراكم، ومدينة السهر والهدر. مدينة المستقبل المأمول، ومدينة الحاضر المسقوط. من يسهر يستيقظ بعد أن يتلهي تقسيم الأرزاق، فلا يضيره فوات ما هو زاهد فيه، لتبدأ رحلته اليومية للبحث عما لا يستطيع أحد أن يمنحة إياه. فما يبحث عنه الساهر كل ليلة هو باب سري جديد، يقوده إلى المدينة السفلية، لتنطلق مغامرة جديدة. مدينة الساهر ليست نقىضاً للمدينة العامل، فهي لا ترغب في قلب آية الليل والنهار، بل تسعى إلى الانفلات من إيقاع الأخيرة المتسلط، وتبحث عن

إيقاعات أخرى هاربة ومشوّشة. هذه الإيقاعات ليست إيقاعات العمل والتراكم وإنما إيقاعات التبديد والتلف. مدينة الساهر ليست يوتوبيا بديلة يتحقق فيها السهارى ما فشلوا في تحقيقه في مدينة العمل، وإنما محروقة كبيرة يتبارى الجميع في إنلاف ما تقع عليه أيديهم فيها: أفكارهم، رغباتهم، ضجرهم، دماء قلوبهم. ثم يجلسون قانعين وسط الأدخنة الكثيفة المتصاعدة.

## لغة الألم

يأتي الألم من العالم، فينغرز كشوكة، ثم يتمدد. يخترق الطبقات العميقة بفضل نهايته المدببة، ثم يتشر فيها فلا يبقى جزء من الروح لم يتشعّب به. الألم يعزل من يمسه، و يجعله يقضي ليلته دائراً في فلكه إلى ما لا نهاية. يظل المُسهد ينظم القصيدة تلو القصيدة، يتوه في هذينات ليلية، يتضرع، يشكو، كل ذلك بحثاً عن تلك اللغة التي ستعينه على الحديث مع الألم، لكنه لا يجدها. إذ كيف يمكن للمُسهد أن يفارق ألمه من دون لغة جديدة؟ فالمسهد يبحث عن لغة تكسر عزلة ألمه الخاص لكي

تذيه في آلام الآخرين. إلى أن يهدئ التعب فيتوقف عن محاولة إشراك الآخرين فيه، وبنام الماء، فيصبح فعل النوم فعلاً متعدياً لا لازماً. عندها تبسط قبة المسهد قليلاً فيتسرب الألم الذي كان يلتقي حوله ليعود كما كان، جزءاً من ألم العالم. النوم هو اللغة الوحيدة الممكنة لمشاركة الألم. لأننا عندما ننام تتوقف عن التثبت بالمنا ونُطلقه. نحن لا نتحرر منه لكي ننساه، ولا لكي نسكنه أو نتجاهله، وإنما لكي نصله بالألم خارجنا فيصبح المنا هو ألم العالم، كما بدأ.

## في قلب الليل

تُخلص القلوب في الدعاء. تَظہر البشارة. يُحاجب المستخِير. تُحاك المؤامرات. تُتَخذ القرارات. تُنسج الأحلام. تُدبر الخمر الرؤوس. يهبط شيطان الشعر. تلمع الفكرة. تُتفَذ أحکام الإعدام. يسطو اللصوص على البيوت. يُغمد القنبلة مداهم في قلوب ضحاياهم. يحل الهدوء. يتلثم الجرح. يبل المريض. تتدخل الأجساد. تتشعب الرغبة وتأخذ في النضوج. يلمع الخطر. يفقد ابن المدينة صوابه.

تظهر الأشباح. تعرّيد الوحش في الشوارع. يقف الموت متربصاً. تُقدح ألف عين وعين. تُطلق اللعنات. يعمل السحر. يتسلل المهريون. يهزم الشياطين. تننزل الملائكة. تحُلُّ السكينة. تلمع النجوم. تُستجاب الدعوات. تعود المدينة إلى نفسها.

## ظهور العالم

كنتُ أقف فوق سطح بيتنا القديم، في الساعة التي يولج الله فيها الليل في النهار، تحت ضوء آخذ في الاحمرار، أجمع الغسيل قطعة قطعة. أميل بجسمي فوق حافة سور القصير لأنقطع قطع الملابس، ثم أعتدل وأكُوِّم ما التقى بجانبي. حتى حانت مني التفاحة فرأيت مستقعاً يملأ الأرض البور التي تلي بيتنا. لم أكن قد لاحظت بعد أن المياه الجوفية قد زادت إلى هذا الحد، حتى أصبح من الممكن رؤية أمواج طفيفة ترسم فوق سطح المياه الرائدة عندما يمر الهواء. كنت قد صعدت إلى السطح وخلفت البيت في الأسفل ممتلئاً بأناس لا أعرفهم، يتحدثون جميعاً الإنجليزية بطلاقة، وقد

جاءوا إلى البيت لكي يحتلوه إلى الأبد. كان معظمهم من الأشرار، باستثناء فتاة، عيناها بنيتان، كنت أود أن أنام معها. أخذتُ أتأمل موجات الماء الصغيرة، وعندما رفعت نظري رأيتُ لدهشتي الشديدة أن جميع البيوت التي تطل على الأرض البور قد سُدّت نوافذها وشرفاتها، فأصبحت ناحيتها الخلفية المواجهة لي حوائط مصممة بالكامل من الطوب الأحمر. اختفت الفتحات التي كنت أرى عبرها شذرات من حياة الآخرين وأنا صغير. أراهم وهم يستندون على أفاريز التوافذ ويدخنون، أو وهم يجمعون الغسيل من الشرفات، أو وهم ينفضون المراتب. تلك الفتحات نفسها التي كان الحظ يسعدني أحياناً عندما كبرت، فالملاع من خلالها طيفاً من عُري غارق في ذاته. تبخر كل ذلك الآن. ولو هلة ظنت، وأنا أقف وحيداً أشاهد الحوائط المصمتة، أنني أرى ظهر العالم. هذا المشهد أشعاع داخلي حميمية غريبة، إذ لم تكن شعوراً داخلياً، وإنما حالة خارجية. لم أكن أنا بالضبط هذا الشخص غير محدد العمر، الواقع على حافة منزل العائلة المتهالك، بكل ما يدور في خلده من أحلام وهواجس ورغبات، وإنما كنتُ هذا التشكيل الذي يصنعه المشهد بأكمله، هذه الحميمية مع خراب عالم قد أدار ظهره.

الليل يتبع النهار كظلله، والنهار يجري هرباً منه. يحيطه بأسوار حتى يأمن شره. يطرده من عالمه وينفيه في عالم آخر. يطلق عليه أسماء وأوصافاً، ويجعل منه شيطاناً. فيصبح الليل مخيفاً، ومستعداً دوماً، كأنه بحر الظلمات الذي يجب عبوره من أجل الوصول إلى بر الأمان المنير. والنهار في ذلك كله لا يريد أن يعرف شيئاً عن الليل وظلماته التي خرج منها كل شيء، يريد فقط أن يطويها بسرعة لكي يبدأ من جديد، متناسياً أنه من دون الظلام ما كان له أن يبدأ من جديد، من دون الليل الذي يطمس الملامح ما كان للنهار أن يدرك اختلافه عن سابقه. النهار ينسى أنه لو لم يكن هناك نوم لبات العالم نهاراً أبداً لا نهاية له. نهار واحد طويل لا يخالطه إيقاع. ولا يزعزع هذا الإيقاع سوى عندما يعترض النوم مسار نهار العالم الأبدى. فالنوم بوصفه انقطاعاً لاكته له سوى أنه سوى إيقاع، مثل المشي والتنفس والنبض، حركة متكررة تخلق نهايات وبدايات جديدة. هو نفس يضع شهيقه حداً ليوم، ويخلق زفيره بدايةً لآخر.

يهبط الليل فتدور الأرض. يذهب عالم ويلوح آخر.  
في هذا العالم الآخر يطمس الظلام الملامح، ويشذب  
الحواف، ويندب الحدود، ليصلح ما أفسدته الأنوار.  
في النهار تسرى قوة العمل، تجهد وتند، وتملاً معاولها  
الدنيا صخباً. أما في الليل فتعمل قوة أخرى هادئة، تبسط  
راحتها على الأشياء التي صنعتها قوة النهار لتحررها  
من مصادرها، وتعيدها إلى نفسها. في رابعة النهار هناك  
عامل يطرق الحديد، أو نجار يعمل على طاولة، أما في  
عتمة الليل فهناك ثمرة تونع أو فكرة تختمر. ما يصنعه  
الليل يحدث تحت جنح الظلام، ويقى بنيّاً للمجهول،  
لا يمكن نسبة لأحد، على عكس ما يصنعه النهار المبني  
دائماً للمعلوم. ومثلاً ينمو الجنين في ظلام الرحم،  
وتونع الشمرة في جوف الزهرة، مثلاً تكبر الدودة في  
عتمة شرنقتها، وتحتقر الفكرة في غيوم السكرة، ينسج  
الليل رحمه ليترُّ من ينامون في كتفه. يظهرهم بعزلتهم  
من جروت أنوارهم، ويعدهم ليدخلوا يوماً جديداً.  
حتى يتفس الصبح فتدور الأرض. وينذهب عالم ليحل  
 محله آخر.

هل يسبق النوم اليقظة أم يليها؟ هل تولد اليقظة من النوم أم تموت فيه؟ هل النوم هو شرط اليقظة أم العكس؟ سؤال الأصل يبحث عن مصدر ينسب إليه ما يليه، يبحث عن نقطة الصفر التي بدأ منها كل شيء. لكن ماذا لو لم يكن هناك نقطة صفر، ولو لم يكن النوم واليقظة حالتين متعاقبتين على الوعي، نشأ أحدهما عن الآخر، وإنما تجربيان متداخلتان للجسد؟ تجربة يتشكل فيها الجسد باعتباره موضوعاً وسط موضوعات أخرى، وداخله جوانية تسكنها ذات، هي بدورها منفصلة عن مواضيعها. جسد متترس يحافظ على موقعه في العالم كجزء منه. وتتجربة أخرى يكون فيها الجسد ليس جزءاً من العالم، وإنما هو العالم مجسداً، أي هو واقع العالم في هذه اللحظة. جسد لا يخفي داخله ذات، وإنما هو افتتاح مستمر، تذوب خلاله الذات مع موضوعها. النوم واليقظة بهذا المعنى لا يجمعهما تعاقب، ولا يحدثنان منفصلان، وإنما يضُجُّ بهما جسد واحد. هذا الجسد هو تجارب مستمرة ومتداخلة لا تصل إلى نهاية طالما بقي الجسد حياً، تجارب لا يكف عن الدخول فيها، ولا يعرف إلى أين تؤدي به في هذا العالم.

قد تكون سابع سماء هي سدرة المتهى، وقد تكون سابع أرض هي قاع الجحيم، وسابع نومة هي على الأرجح باطن الحلم. فماذا يمكن أن تكون إذن سابع يقظة؟ لا أحد يعرف بالضبط، إذ لم يسبق أن وصل أحد إلى هناك. فالقيقة - على كل تعقيدها - لا تعرف الحركة أو التدرج، وإنما هي أرض الواقع الصلبة. حتى الميثولوجيا ثبّتها، ولم تمنحها اختلافاً يجعل لها قمة وقاعاً، أو سطحاً وباطنًا. لماذا حُرمت اليقظة من تسلسل في درجاتها؟ ربما لأن اليقظة هي بالضبط مقياس أي تغيير. اليقظة **المُتّيقظة** تقيس الأشياء حولها وتُنزل منازلها، تقدر درجات القرب والبعد. هي المسطرة الثابتة التي تقيس ما حولها، وتجعل الواقع متّسماً، ويجب وبالتالي ألا يشوب ثباتها أي قدر من التغيير أو الاختلاف، حتى لا يفسد القياس. لكن ماذا لو أن اليقظة أرادت يوماً تجويد المهمة التي أُسندت إليها، فأصبحت لا ترغب في قياس التغيير فقط، وإنما في الإمساك بلحظة حدوثه أيضاً؟ ماذا يحدث إذا رغبت اليقظة في التدرج في شدتّها ومضااعفتها حتى تصبح

محض تركيز ثاقب يثبت لحظة التغيير من أجل التحكم به؟ عندها ستعمل بالتأكيد بكفاءة متزايدة على إحصاء الواقع وتقسيمه، ثم تشتدد فترى في الأحوال التي قسمتها مجالاً لقسمة أخرى، فيتحول الواقع بين يديها إلى سلاسل تفاضلية لا تنتهي، وستظل هكذا حتى تظن أنها اقتربت من النقطة المجردة التي يحدث عنها التغيير. لكنها وبالرغم من كل ذلك تفشل في الإمساك بتلك النقطة، وتعجز مثلاً عن معرفة اللحظة التي بدأت الثورة فيها، أو اللحظة التي هُزمت فيها. فتسعى عبثاً إلىأخذ مزيد من اللقطات وال نقاط البيانية، وتركيب التغيير كمنحنى من العلاقات وال نقاط التفاضلية الأكثر دقة. عندها تنزلق اليقظة إلى ما رغبت في تجنبه بالضبط، أي تصبح هذياناً. اليقظة في امتدادها المحموم تتغير أحوالها لكنها تفشل في الإمساك بهذا التغيير، تخترقها خطوطه لكن نقاطه التي تحصيها تتبعثر. ولا يعود الواقع ثابتاً صلباً كما تريده اليقظة، وإنما يظل يفور وينزلق من بين أصابعها تدريجياً حتى يصبح شفافاً، أو تصبح هي هذياناً صافياً. أي أنها تصل إذا امتدت على استقامتها، وعبر أشد الطرق وعوره، إلى ما استبعدته منذ البداية من الواقع.

سرت في طرق متشابكة، ورأيت أن الناس قد غيرت طريقتها، فهم لا ينخرطون في تشكيل مظاهرات كبيرة، ولكنهم يتظاهرون في جماعات صغيرة عندما تغلق إشارات المرور. كل مظاهرة لا يزيد قوامها على خمسة أفراد. يرددون شعاراتهم ويحملون لافتاتهم في تقاطع الطريق أمام الإشارة الحمراء، ثم يفرون قبل أن تأتي الشرطة. كانت الطرق التي أخوض فيها تزداد تعقيداً وتشابكاً، وفكرت وقدماي تغوران في رمال طريق لا أعرفها أن الأفراد يرغبون في تغيير نظام مبارك، لكن الجماعة التي تكون من الأفراد أنفسهم تريد بقاء نظام مبارك. أخذت أتأمل في هذا الأمر، حتى عدت إلى المنزل، ففتح لي أبي الباب، وقال لي إن موقع فيسبوك يحتكر الصور. لم يكن هذا المنزل يشبه أي منزل جمعني بأبي طيلة حياتي، وبالرغم من ذلك كان متزلاً يشع بالألفة. وكان له سلم صغير تزيه أصص الزرع. لم أفهم جملة أبي الذي أعرف حبه للتكنولوجيا، فسألته وأنا أعبر الباب داخلاً إلى المنزل عما يعنيه بذلك. فقال إنه لاحظ أن الجميع لا يستخدمون سوى الفيسبوك لرفع الصور، بالرغم من أن مواقع الصور الأخرى لا تقل عنه جودةً. وفهمتُ من

ذلك أنه شاهد الصور التي وضعتها على موقع الفيس بوك من رحلتي الأخيرة، موقع الفيس بوك الذي كان هو من أقنعني بالاشتراك فيه بعد أن سبقني إليه، فشعرت بالسعادة الغامرة والامتنان لهذه الإشارة الرهيبة القادمة من عالم آخر. أبي كان ممتلئاً قليلاً، ويرتدى جلباباً متزيناً. وجهه كان متفححاً جراء الدواء المحتوى على مادة الكورتيزون، والذي كان مجرراً على تناوله في سنواته الأخيرة، بعد أن اهترأت رتاه بسبب التدخين. رأيته حليق الذقن، وفي مزاج معتدل. كانت تلك هي المرة الأولى التي أرأه فيها وجهًا لوجه منذ رحيله قبل عام، وكانت هذه هي طريقتنا المعتادة في التواصيل، فكلانا ينحدر من سلالة القحطط، لا نستطيع السير في خط مستقيم، ولا نستطيع قول أي شيء مباشرة، بل نسلك بربما تام طريقاً متعرجة طويلة لقول شيء بسيط.

## نهر جوفي

هناك نوم آخر يغفو في قلب النوم. نوم يتجاوز اختلاف الليل والنهار، ودورات العمل والراحة. نوم لا يحتاج

حتى إلى إغماض عيوننا لكي نذهب إليه، أو إلى التخلّي عن عيناً لكي ندخل فيه. هذا النوم ليس حالة كالنوم الذي يدور في تلك البقظة، وإنما هو تيار رفيع من الشرود يسري في الواقع. انسحاب يجري في قلب العالم. نهر جوفي متذبذب من الكف والإمساك. هذا النوم ليس نفيًا للواقع أو رفضًا له، بل هو جزء لا يتجزأ منه، هو روحه الخالية التي لا يكتمل إلا بها. ما الذي يحدث إذن عندما ينفتح تيار الشرود على دورات الإنتاج التي يعجّ بها الواقع؟ ما الذي سيتجه هذا التيار الذي هو عكس الإنتاج؟ ربما لن يتبع عن ذلك سوى أشياء سحرية، مثل حلم أو ثورة. عندما يسري تيارُ الشرود في دورات إنتاج الواقع يقوم بتفكيكها من خلال رفضه المشاركة فيها، فيعيد الواقع إلى حالة التطوير، فيُضيّع غزير من الكلمات والرغبات والأشياء والسوائل. الواقع بهذا المعنى يصبح إنتاجًا محضًا لا يعرف المتوجهات، إنتاجًا لا يكاد يستقر، ولا يمكنه أن يستقر إلا عندما يختفي تيار الشرود، فيعود النوم مجرد انعكاسٍ للبيضة، تأمل فيه ذاتها بنرجسية، قبل أن تستأنف دورة الإنتاج.

يلبي الشروド نداء مجهول المصدر. يبقى النداء المجهول كامناً، يتحيّن اللحظة المناسبة حتى تلوح، فيتسرب من بين ثقوب شبكة الإدراك. يلتقط المرء النداء فُتُطِيع به حركةً عرضية تسير على غير هدى. تجعله يتسلل إلى العالم ويدوّب فيه، ويصبح مشرداً بين ساقاته. لكن ماذا يقول له هذا النداء؟ إنه لا يكاد يقول شيئاً واضحاً، وهذا ما يمنّحه طاقة النداء. نداء الشرود هو خلل عارض يثير الانتباه. يسیر خلفه المرء متراجعاً وهو يسعى لتوضيح الرؤية من خلال إحكام التعبير، فينزلق أكثر فأكثر إلى ما لا يمكن التعبير عنه، ويجد نفسه يفكّر في شيء آخر كلما أراد أن يفكّر في شيء ما، ويظل هكذا حتى لا يكاد يعرف أين هو، ولا كيف جاء إلى هنا. نداء الشرود هو من جنس الشرود، لحظة تنفلت فتكرُّ خلفها خطأ طويلاً من الانفلاتات. غير أن الانفلات من اللحظة الحاضرة لا يعني الخروج منها، وإنما يعني تعقيدها، فتصبح لحظة موجودة وغانية في آن. فالشارد موجود في مكانه، وفي الوقت نفسه متشر في محيطه غير الذاتي. لماذا لا يبقى المرء إذن شارداً إلى الأبد؟ لماذا لا يستمر هذا الهذيان حتى ينشق القمر؟ ربما لأن الشرود أكثر خفة وهشاشة من أن يبقى، فهو طارئ

ومنفلت في عالم مجحول على الثبات. وسرعان ما يت弟兄 في الهواء عندما يظهر نداء واضح المصدر، نداء العمل، أو نداء الواجب، أو نداء الدولة، فتلك النداءات أكثر سطوة وقدرة على جذب الانتباه من النداءات مجھولة المصدر.

## فكُ ارتباط

بعد دورات التشتت والتمزق، وال تعرض المكثف لنصال الواقع ونداءاته، يعود المرء إلى نفسه، آملاً في لم شمل ما تفرق. «عوليس» عاد أيضاً إلى بيته بعد أعوام من التشرد في الجزر القديمة، ليجد «بيتلوبى» في انتظاره. وبعد الضرب في الأصقاع استقر في كف البيت، ليقضي ما تبقى له من العمر داخله. لكن نفس المرأة التي يعود إليها ليست هي «بيتلوبى» العاكفة على نولها، ولا يوجد بها ما يمكن لم شمله أو إرجاعه إلى حالته الأصلية. ما يعود إليه المرء ليس طوراً أو مكاناً ولا حتى ذاتاً، ما يعود إليه المرء هو معاودة فك الارتباط بينه وبين الواقع. أي معاودة الانتعاق من نداءات الواقع، والشروع في صداتها الذي تخلّفه في الذاكرة، مختلطًا بكل ما فيها. فمن دون فك الارتباط لا يمكن للمرء أن يعاود الارتباط بالواقع

مرة أخرى. العودة إذن لا تحدث مرة واحدة بل هي تكرار، لكنها ليست تكراراً من أجل استعادة أصل ثابت، وإنما تكرار من أجل جعل الخروج ممكناً. لذلك فما يعود إليه المرء أو ما يعاوده ويجدُّده دوماً هو إمكانية الخروج. ونفس المرء التي يعود إليها ليست سوى إيقاع الذهاب والعودة، إيقاع الوصل والقطع، إيقاع الارتباط وفكه. وإذا كان الشroud هو سلسل باتجاه العالم، فإن تلك العودة إلى النفس، على خلاف عودة «أولييس»، ليست نقضاً له، وإنما هي شroud عكسي، شroud إلى الداخل. وعلى الأرجح لا يوجد شroud داخلي وأخر خارجي، وإنما الشroud حركة واحدة غير ثابتة أو مستقرة، تربط وتفك، ولا تقاد تصل إلى مداها، بل تسر طوراً في هذا الاتجاه وطوراً في ذلك الاتجاه، خالطة العالم بالذات، حتى يصعب التمييز بينهما.

## أرق صاحي

يتحدث «راينر ماريا ريلكه» عما يسميه «الفضاء الداخلي للعالم». ويصفه بأنه بيت العالم الذي «تطير فيه الطيور ساكنة عبرنا، وتنمو داخلنا فيه الأشجار، وتحول كل

شيء فيه إلى شيء آخر<sup>٤</sup>. هذه الجوّانية التي يشف عنها العالم الخارجي ليست فضاء طهراً نبيضاً أو منساماً، يتطلب تطهير الوعي من كل شيء من أجل الوصول إليه، وإنما على العكس، فهو يشترط امتلاء الوعي بكل الأشياء بعد تخلصها من قيودها، والسماح لها بالتحول. في هذا الفضاء لا يصبح الوعي مرآة تتعكس عليها تمثلات العالم الخارجي، وإنما يصبح أكثر شفافية لأنّه يتصل مباشرة بقلب العالم الفائز بالتحولات. الشرود هو جوّانية مشابهة لفضاء «ريلكه» تشكّلت للتّو، قلب صغير بحجم العالم. ومن يشرد لم يعد نفسه، وإنما هو من تسرّب خارج نفسه، من وجد نفسه خارج نفسه. من يشرد يصبح مطروداً من النهار، وملقى به في عرض تيار متذبذب من التحولات. فالشرود هو أرق صباحي، لا يستطيع صاحبه أن ينخرط في اليوم، كصاحب الأرق الليلي الذي لا يستطيع أن ينخرط في النوم. ولأن الجوّانية فضاء مجرّوح، شديد الهشاشة، دائمًا وأبدًا في طور التشكّل، ولأنّها فضاء ضعيف سهل الانهيار، فإن الأرق الصباحي سرعان ما يتبعثر، وسرعان ما تتمزّق الجوّانية تحت وطأة مطالب النهار، ليعود اليوم على عكس الأرق الليلي الطويل، بطول الليالي التي يسكنها.

عندما دخلنا رأينا أربعة أسرة صغيرة مُرتبة وموضوعة بعرض الغرفة، فأدركنا أن أحدها سينام على الأرض. كانت أغطية الأسرة البرتقالية مشدودة بإحكام فوق المراتب، والوسائد البيضاء منفوشة وناصعة. وبالرغم من أن الوقت كان متاخراً، بدت الغرفة كأن أحدهم قد نظفها للتو. تناقشتا في الأمر، وتوصلنا إلى حل سريع، فقد عرضت أن أنام على الأرض، لكن الآخرين أصروا على أن أحصل على سرير، وأن ينام واحد منهم على الأرض. لم أكن قد رأيت الرجال الأربعه سوى صباح هذا اليوم، فقد أخبرتني صديقتي أن مجموعة من أصدقائها متأنى بالسيارة إلى مديتها البعيدة، وأن بإمكانني مصاحبتهم. التقيت بهم صباحاً في أحد المقاهي، ثم انطلقا. وسارت الرحلة على ما يرام حتى تعطلت السيارة على الطريق، في هذه البلدة التي لا نعرفها. اختار كل منا سريره، وأفسحنا مساحة لخامسنا الذي سينام على الأرض. وكنا منهكين فتهاوينا على الأسرة. هدأت الغرفة وعقبت برائحة خفيفة حللت محل رائحة المنظفات القوية التي كانت تبعث منها حين دخلناها، رائحة عرق يفوح من أجسامنا بعد أن خلعنـا معاطفنا الثقيلة، مختلطـاً برائحة السيارة وبيخارـ

بنزينة. ثم تناهى إلى سمعي صوت حركة أمعاء أحدهم. وانقبض قلبي قليلاً، وأخذت أفكر في صديقتي التي تناه الآن في المدينة الأخرى، وأفكر في رفاق رحلتي الذين أسمع صوت أمعائهم وتنفسهم الآن. وغالبت شعوراً بالضيق بسبب عدم تمكني من رؤيتها، وقضائي الليلة مع أصدقائها الذين لا أعرفهم، في تلك البلدة التي لا أعرفها. لم يكونوا من الذين يتحدثون كثيراً، وإن تحدثوا غرقوا في تفاصيل أحداث شخص دوائر أصدقائهم، ويصعب على متابعتها. ومع كل حركة من أحدهم على فراشه كنت أنتبه، ثم أحاول أن أصرف انتباهي لكي أنام. ظل ذهني يسير في مسارات متشعبه وأناأشعر بشيء يجثم على صدري في هذه الغرفة، وأقدر الوقت الذي ستحاجه غداً لنطوي المسافة المتبقية سريعاً، حتى انتبهت على حركة أطیاف تدور حولي، فنظرت لأرى لدهشتني الأسرة خالية، وقد نهض الجميع وغرقت الغرفة في نور الصباح. ابتسم في وجهي أحدهم ملقياً إلى بتحية الصباح. ونهضت من فراشي متأقلاً، وتطلعت حولي إلى الأسرة غير المُرتبة، وإلى الملاءات المجمعدة وقطع ثيابنا المتناثرة فوقها كيما اتفق. كانت هذه غرفة أخرى غير الغرفة التي دخلناها ليلاً. غرفة الليل ملأها حرج مكتوم، أما هذه التي لا تزال عليها آثار نومنا فسكتها ألفة مفاجئة. تناقشنا في أمر الإفطار،

وفي سورة من حماسة اقترح أحدها أن نأخذ جولة في هذه البلدة التي دخلناها في الظلام، فور أن تنتهي من إصلاح السيارة، فوافقنا جميعاً مسرورين.

## من هو النائم؟

عضو بُتر من جماعة؟ ذات وحيدة؟ جماعة صغيرة تستريح؟ المستيقظ لا يتوقف عن الانتماء إلى جسد اجتماعي ما، حتى إذا فصل بينه وبين باقي أعضاء الجسد غياب مكاني أو زماني. المسافر على سبيل المثال يظل جزءاً من الجماعة التي خلفها وراءه مهما طال سفره. كذلك النائم لا يتوقف عن الانتماء إلى جسد اجتماعي بالرغم من غيابه في نومه. لكن الفارق بين المستيقظ والنائم، هو أن المستيقظ يميل إلى الحفاظ على جسده الاجتماعي وتأكيد حدوده، أما النائم فينحو إلى تحويل ذلك الجسد وتعكير نقاطه بفتحه على جسد آخر. الغائب ليس ثقباً في جسد اجتماعي منظم وإنما خط، وعلى طول هذا الخط يتحرك ذلك الجسد ويندفع نحو الهذيان عبر ارتباطه بأجساد غريبة. أحلام النائم ليست سوى

لحظة الاندفاع تلك التي تفتح جدًا على جد آخر، فما هي إلا هذينات شخصية واجتماعية وسياسية في آن، ما هي إلا اصطدام رغبات متعددة بعضها ببعض، تيارات متضاربة تسير في جميع الاتجاهات. كل نائم هو جسد اجتماعي يهدي. مدينة قد انفكَت من عقالها، واختلطت مواقع أحيانها وشوارعها، فأصبحت لا تصلح للسكنى وإنما للارتحال الدائم.

## من هو النائم؟

عضو بُتر من جماعة؟ ذات وحيدة؟ جماعة صغيرة تستريح؟ إذا كان النوم هو التجلِّي الأنفع للفعل الفردي، كونه فعلًا لا يقبل المشاركة في تحقيقه، فإن جوهر ذلك الفعل، والذي لا يكتمل بدونه، هو تخلي الذات عن نفسها. أي أن الذات في فعلها العضوي الأكثر النصافًا بإرادتها لا تتقوّع حول نفسها وإنما تخلى طوعًا عن إرادتها، كأنها تقترب من تحقّقها عبر الخروج عن نفسها. ربما لذلك السبب يحتاج المرء إلى النوم لكي يدرك أنه نفسه ما هو سوى جماعة صغيرة، لا تشكل

ذاته فيها سوى جزء منها. فمن وضعتنا هنا داخل حال النوم ندرك بؤس السؤال عما إذا كان النائم فرداً معزولاً أم عضواً في جماعة، فهو سؤال يخص يقطة تنظر إلى العالم عبر كهف الذات. أما ما يطرحه حال النوم فهو أنه ليس هناك فرد في مواجهة جماعة، ولا جماعة تتكون من أفراد، وإنما هناك فقط جماعات. جماعات كبيرة وجماعات صغيرة. جماعات بشرية تنظمها السلطة، وجماعات أخرى يقتسمها البشر مع الموتى والأشجار. عبر فعل النوم الذي يُخرج الذات عن نفسها يصبح النائم جماعة صغيرة مفتوحة دائمة، لا مركز لها تدور حوله. الفرد بهذا المعنى ليس نقطة رياضية مفترضة، بل جماعة وحيدة في حالة فعل، حتى وإن لم ينضو يوماً تحت لواء أي جماعة كبيرة.

## من هو النائم؟

عضو بُتر من جماعة؟ ذات وحيدة؟ جماعة صغيرة تُستريح؟ في قلب كل جماعة جرح لا يندمل، يتجدد ألمه مع كل جزء ينسلخ عنها متوارياً. غير أن الجماعة تقرر دائماً أن

تنحاز إلى جزئها المرئي، إلى الحي الذي هو أبقى من الميت، وتراهن على الآتي، وعلى اندمالي الجرح بمرور الوقت. الجماعة ترى نفسها تاريخاً من التجدد والتطور، وتغض النظر عن كونها أيضاً تاريخاً موازياً من فقد الانسلاخ. أما النوم فلا يغض النظر، وإنما ينحاز مباشرة إلى ذلك التاريخ الموازي. وينجذب نحو مالم يعد مرئياً، مدفوعاً بكارثة فقد. لذلك فعين النائم مصوبة دائمًا نحو من رحلوا، لا يرى في الجماعة التي يتميّز إليها سوى شقها الغائب، سوى تصدعاتها وانكساراتها التي تزداد يوماً بعد يوم. الجماعة التي يتميّز إليها النائم هي جماعة مفقودة، تسير نحو الجرح المفتوح. ما يجمعهم لا يقوم على التماست والتطلع إلى الأمام، وإنما على الضعف والتطلع إلى الوراء. النوم لا يريد تسكين ذلك الجرح الثاوي في قلب كل جماعة، وإنما يريد فقط أن يقترب منه.

## ننصُبُ فخًا

جلست أنا وصديقي في غرفة العيادة أمام الطبيب الذي كان يشرح لنا العملية ويؤكد لنا كم هي بسيطة، مدللاً

على ذلك بسرد حالات نجحت فيها العملية نجاحاً تاماً، بالرغم من أنها كانت أشد تعقيداً من حالتنا. حرصنا أنا وصديقي على إظهار علامات الاقتناع والإعجاب بكلام الطبيب على وجهنا. حتى حانت اللحظة المناسبة، فنجينا قناع الثعلب جانبًا، وقلنا للطبيب إننا نعرف أنه هو من قام بعملية «نادين» التي أفضت إلى موتها، وأن ما حدث فيها لم يكن مجرد خطأ محتمل، وإنما جريمة قتل. وقلنا له إننا لن نتوقف عن المطالبة بحقها، لكننا نعرف أيضاً أنه لا يوجد قاضٍ نزيه يحكم بيننا بالعدل، لذلك فإننا هنا اليوم لعرض حل وسط عليه، وهو التبرع بنصف ثروته لجمعية خيرية في مقابل تركه لحال سبيله. وجم الطبيب وهو يستمع إلينا، ثم تمالك نفسه سريعاً وقال إنه بحاجة إلى وقت لكي يفكر في هذا العرض، وإنه سيتصل بنا لكي يعلمنا رده النهائي. خرجنا من عند الطبيب بروح معنوية مرتفعة، خصوصاً بعدما رأينا لون وجهه يتغير عندما عرف أنه وقع في فخ. لكن الأيام التالية حملت لنا في طياتها الكثير من المتاعب، فقد تناولت إشاعات غير دقيقة نسباً اجتماعنا بالطبيب، واتهمنا البعض بالخيانة وبيع القضية بسبب العرض الذي قدمناه له. في كل مكان كان نذهب فيه كانت تواجهنا نظرات عدائية، ويلقى إلى مسامعنا عبارات مسيئة. كانت أيامًا صعبة ومحملة بالكثير

من المأسى والإحباطات. تحملنا ما نلقاه بصبر متظررين  
معرفة رد الطيب النهائي، حتى يكون بين أيدينا ما نعرضه  
على الآخرين. لكن الطيب لم يتصل.

### صلة غرابة

في أخوية النوم يساوى جميع النائمين. تذوب خبراتهم  
وذواتهم وذكرياتهم وتصبح كلها مثاعباً بينهم، حتى غيابهم  
غير القابل للمشاركة يصبح مشتركاً. فالنوم يقترح نوعاً  
آخر من الجماعية، نوع لا يقوم على تعريف الجماعة بأنها  
حاصل حضور أفرادها، وإنما على تعريفها بأنها غياب  
مشترك، أي صلة قرابة بين كل من ذهب بعيداً. أو إن جاز  
التعبير صلة غرابة. أخوية النوم لا تقتصر على النائمين،  
 فهي لا تقوى على الاستبعاد، بل ينضم إليها كل من يعبر  
برزخ النوم. الأشياء والأماكن والموتى عبرت جميعها  
أيضاً ذلك البرزخ في طريقها للذهاب بعيداً. ومعها كل  
الساعات العارة، والألام الآتية. حشود غفيرة تسير على  
طريق الهرب. لكن إلى أين؟ لا طوبى لهذه الأخوية، وإنما  
كل ما تتغيه هو أن تمتد وتنشر بلا هدف، كصحابة غبار

تسرير فوق رؤوس العابرين، تضم المتبعدين لا لكي  
يحضروا وإنما لكي يوغلوا في بعدهم.

## غياب مشترك

لا توجد «فينومينولوجيا» للنوم، كتب «جان لوك نانسي» يوماً في كتابه «السقوط في النوم». وذلك لأن النوم لا يُظهر سوى اختفائه وغيابه. النوم ليس ظاهرة حاضرة يمكن وصفها وتحليلها، بل غياب لا يستجيب لأي نوع من التحليل. في هذا الغياب «تعود» الذات إلى نفسها، والوصول إليه يتطلب «سقوط» الذات. «السقوط» في النوم، الذي هو شرط النوم كما يرى «نانسي»، يجعل الذات تفقد سيطرتها، وتهوي عميقاً في قراره نفسها. وكلما أوغلت في سقوطها وغرقها، اقتربت أكثر من نفسها. تظلّ الذات في رحلة سقوطها، ولا تكتمل عودتها إلى نفسها سوى عندما توقف عن إدراك أي فارق يميزها عمادها. هنا تكون الذات قد وصلت إلى أرض لا تميز فيها، كل ما فيها مختلط على اختلافه، فيها تجد الذات ذاتيتها في كل ما هو خارجها على نحو مساوٍ لما تجده

من ذاتية في كل ما هو داخلها. هنا بالضبط، عندما تكون الذات قد تخلت عن كل ما يميزها عن غيرها، وأزالت الفاصل بين الخارج والداخل، تكون قد عادت إلى نفسها. وهنا بالضبط ينهض الموتى، ففي ظلام اللامعنة واللاذعة التي يصفها «ناني»، ويعيدها عن ضوء التمثيل الباهر، يمكن لموتانا أن يظهروا، بعد أن أصبح يجمعنا بهم غياب مشترك. فقط النائمون بإمكانهم أن يكونوا في حضرة الموتى، لأنهم عادوا إلى أنفسهم، أي عادوا إلى تلك الكتلة غير المتمايزة التي تسبق تكوين الذات. في الغياب الذي يُدعى «النوم» يتلقى من فقد ذاته بمن عاد إلى ذاته.

## الحديقة المعلقة

من كان يتوقع أن المدينة التي تبرغ خلال النوم هي حديقة نقف فيها، نحن النائم، كالأشجار بين الأرض والسماء؟ بلاط المنازل يتشقق لتخرج منه سيقان خضراء، والتوا飒ذ تتحطم لتخرج منها الأغصان. الأسفلت يغور ليجري فوقه الماء، المباني تتضعضع لتتصبح أعشاشاً وأوكاراً. الحوافظ تنزح، والشوارع تتغير. المدينة نفسها، وقد خرجت

عن طوع أصحابها، ودخلت زماناً آخر، واستسلمت لقوة أخرى. وعلى خلاف مدينة أهل الظاهر المتسارعة، يحدث كل شيء هنا ببطء. في حديقة النوم المعلقة تسقط أشعة الشمس على الأوراق ببطء، تخترق الجذور التربة ببطء، تفتح الزهور ببطء. تحولات مستمرة تخفي على العين المجردة من شدة بطيتها. مدينة النوم خاوية من البشر وتغص بالحياة في آنٍ. فالبشر الكثيرون الذين يستسلمون كل ليلة صامتين للنوم نفسه، حتى ولو فصلت بينهمآلاف الأميال، يصبحون حديقة تسكنها النباتات والحيشات والطيور، وتسكنها أيضاً أرواح الموتى. فهي تفر من صخب مدن أهل الظاهر وتنجذب لسكونية الحديقة. هناك يجد الموت مكانه وسط التحولات اللامرئية التي تضج بها حديقة النوم. فيتجول الموتى بحرية، يمرون عبر الزهور، يتخللون أغصان الأشجار، يعبرون جذوعها. نسمع همسهم ويسمعون همسنا، نلمسهم ويلمسوننا، نختلط بهم ويختلطون بنا. نظل هكذا حتى يزغ الصباح، فيلتـمـ البـلـاطـ، وتـغـورـ الأـشـجـارـ، وـتـهـضـ المـبـانـيـ، وـتـعـودـ الـحـوـائـطـ إـلـىـ مـكـانـهـاـ، وـتـبـسـطـ الـطـرـقـاتـ وـتـجـريـ فـوـقـهـاـ السـيـارـاتـ. يـعـودـ الـبـشـرـ، وـيـفـرـ الـموـتـىـ.

دفنت هاتفي المحمول في الجزيرة الواقعة في متصف الشارع. هكذا كنا نفعل عادة عندما نغادر بيوتنا متوجهين إلى المدينة. ندفن هواتفنا عند تقاطع شارعنا الصغير مع الشارع الرئيسي، في حوض الجزيرة المقابل، ونذهب إلى المدينة خفافاً، ثم نتردّها عندما نعود. لكنني عندما عدت في هذه المرة لم أجده هاتفي، وعثنا أخذت أنبُش الأرض بأظافري بحثاً عنه، حتى أخبرني أحدهم أن الحكومة جاءت وقلبت تربة الجزيرة الجدباء بأخرى خصبة، وأن مزيداً من التربة الخصبة في الطريق الآن. وفجأة انشق الشارع عن رتل لا ينتهي من مركبات محملة بأرض زراعية تفوح منها رائحة البن، ومغروسة فيها زنابق طويلة للغاية، تكاد تشبه عيدان البوص في طولها. كانت المركبات صغيرة، تسير وثيدة، وفي مقدمة كل عربة لمعت أضواء سرينة برقة اللون. أخذت أنا ملء هذا الرتل أنا وأمي التي وقفت الآن بجانبي، وجعلنا نشاهد مراسم إحلال التربة الجديدة وسط بهجة الأهالي الذين لم يسبق أن رأوا اهتماماً بشارعهم مثل هذا من قبل. وفهمتُ أن التربة التي دفنت فيها هاتفي قد احتللت بتربة جديدة وأصبحت في مكان آخر. رأينا كيف يقوم العمال بنقل التربة الجديدة وفرشها في أحواض الجزيرة بعد تقليل

الترية القديمة، وطمأنتي أمي أنها ستجد الهاتف، مفترحة أن نطلب رقمي من هاتفها ونحوه نسير بموازاة الأحواض لعل هاتفي يصدر صوتاً أو ضوءاً فنعتذر عليه. أخذنا نسير في الشارع بموازاة أحواض الجزيرة ونحوه نتصل عثاً برقم هاتفي المفقود. فالشارع كان طويلاً، والمركبات لا تنتهي. ثم أخذتني أمي وذهبنا معاً إلى رجل لكي نطلب منه المساعدة. كان هو «التربى» المسؤول عن مقابر العائلة، تحدثنا قليلاً عن الأحوال، وسألناه عن باب «التربة» الذي طلبنا منه أن يطلبه بدهان جديد، وهو أخبرنا أنه سمع عمما حدث في جزيرة الشارع، وأن كثيرين يشكرون من فقدان متعلقاتهم لكن لا شيء الآن يمكن فعله من أجل مساعدتهم. أخرجت أمي مبلغاً من حقيبة يدها، وأعطته للتربى، كما تفعل في كل زيارة للمقابر، وشكرناه وانصرفنا. ثم عدنا إلى الشارع، ووقفنا حيارى أمام الحوض الخاص بشارعنا. كان هاتفي يحمل أرقام أصدقاني والرسائل الخاصة بعملي وتفاصيل أخرى كثيرة، فقد أنها كان يشتم على صدرى. وفجأة نهض من الأرض رجل له سمت الموظفين الحكوميين، كان فيما يدو نائماً ولم نلحظ وجوده. قام وهو ينفض عن بذلته «السفاري» التراب، وسألنا إذا كنا نبحث عن شيء. فأخبرناه بقصتنا، فقال إن الأشياء التي كانت مدفونة في تربة هذا الحوض قد سُلمت إلى رجل في الجوار، وأنه شهد اليوم خمسة

أشخاص قد جاءوا واستردوا متعلقاتهم منه. فابتهدجنا كثيراً  
وسألناه عن مكان حارس الأمانات، فقال إنه عادة ما يجلس  
هنا، لكنه ذهب في مشوار قصير وسيعود. وأفبح لنا مكاناً  
بجواره، فجلستنا.

## بقعة ظلٌ

في عالم يقوم على خطف الانتباه وشحذ الوعي، في عالم  
يمكن فيه الإمساك بكل لحظة وتسجيلها ومشاركة الآخرين  
بها، في عالم تصلح كل لحظة فيه أن تكون بثاً مباشراً «حيّاً»،  
في عالم كهذا لا يبقى سوى النوم كمكان أخير للقاء الموت.  
الاتصال بالأحياء بات شغل يومنا الشاغل، أما موتانا فيقفون  
حولنا في انتظار أن تترافق قبضة انتباهنا المركزة على  
اللحظة، لعلهم يتذذلون إلينا. وأمام صلابة انتباهنا الذي  
يقيهم دوماً منفين في الخارج لا يبقى أمامهم سوى أن  
يزورونا في مناماتنا. موتانا لا يرغبون في نصب تذكاري،  
ولا في طقس جماعي لذكرهم. لا يطالبوننا بالقصاص أو  
الانتقام، ولا يرغبون حتى في أن تذكرهم. موتانا الذين  
يزدادون يوماً وراء يوم يريدوننا فقط أن نتركهم يبقون يتنا

لأن لا عالم آخر يذهبون إليه. يقولون لنا إن الواقع الذي نحياه ليس حكراً علينا نحن الأحياء، ففيه تعمل قواهم كما تعمل قوانا، تحركه طاقتهم الغائبة بقدر ما تحركه طاقتنا الحاضرة. موتانا الذين لم نعد نسمح لهم بالظهور سوى في الأحلام يقولون لنا إننا، نحن الأحياء، لسنا أحياء لأننا نعيش في عالم آخر غير عالم الموتى، وإنما لأننا ما زلنا قادرين على الموت، أي على العبور من حال إلى حال. الموت الذي ينفيه وعينا العصابي لا يحدث في مكان آخر غير الواقع، فهو ما يقلب ترتيبه ويخرج منه الجديد. موتانا يتسللون أفراداً إلى مناماتنا، فيزداد غيابنا فيهم وحضورهم فيما يوماً بعد يوم. موتانا لا يريدون أن يبقوا أفراداً في الأحلام ككائنات أسطورية، بل يريدون أن يذوبوا داخلنا لكي يهدأ روعنا قليلاً، فتعلم كيف نشرد ونبعد، كيف نفك ونستعيد الواقع من أسر اللحظة الحاضرة.

## تدريب طويل

أمام الموت اليومي المثبت في ساعات العمل ومحطات الطريق المزدحمة، أمام سأم اللحظات الخاوية التي

لاتنتهي، أمام موت المدن الكبرى المبتذل، هناك موت آخر أكثر صدقًا يقترحه «موريس بلانشو». موت يعيد للحياة نضارتها وللموت جلاله. هذا الموت لا يسقط كالصاعقة وإنما هو حصيلة جهد ومثابرة، يعکف المرء على تربيته حتى يكبر داخله شيئاً فشيئاً. لا يوجد في هذا الموت ما يوجب الهروب منه، فهو ليس خروجاً من الحياة، وإنما عودة إلى قلبها السائل المضطرب بالتحولات. هذا الموت لم يعد مشخصنا وإن كان لا يزال فردياً، فهو لم يعد موتي أنا، بل هو موت غفل أغرته جسدي. مثله مثل فعل النوم لا يمثُّل هذا الموت بصلة لما نفهمه تحت كلمة «فعل»، فهو لا يحرك شيئاً ساكناً من مكانه، وبالرغم من ذلك فهو نشط للغاية، لأنه يغير حال كل شيء. وكل ما يدخل فضاءه يصبح غير مرئي، ويتحرر من ابتدال الغايات الواضحة. وهو أيضاً مثل النوم تدريب طويل على الإسلام، الإسلام للضعف وقلة الحيلة، الإسلام للمجهول، الإسلام للحوض غير الذاتي الذي تسبح فيه ذاتينا. يقول «بلانشو» إنه في وجه الفناء لا يتغير علينا أن نبحث عن الأمان، وإنما علينا أن نسارع بتقديم ضعفنا وهشاشةنا وسرعة عطينا، فهي وحدها كل ما نملك. موت «بلانشو» يبعده عن الحياة المتكلسة، ويفربه أكثر من الحياة الهادرة، فكلماته أكثر،

غرق أكثر في قلب الحياة المليء بالتحولات، وتحرر من ملكيته للأشياء أو ملكيتها له. موته يحدث ببطء وبدأب، ويختفي الفردية، تماماً كالنوم.

## قفزة في الهواء

كانت الصور تطير متقللة بين أيدينا. نتکالب فوقها متظربين دورنا في أن نحملها بين أيدينا ونقلب فيها عن قرب. نعلق بصخب عليها، فنشيد بهذه، أو ننتقد تلك، ونتعجب محاولين معرفة من قام بتصويرها. ملمسها كان ناعماً بين أصابعنا، بعضها كان ملوئاً وبعضها الآخر أبيض وأسود. في كل صورة يفتح عالم بأكمله، كأنها طيّة من طيّات الزمن، أو كأنها تلك الأيام التي يداولها الله بين الناس. في إحدى الصور رأيت نفسي وسط نهر من البشر، أضع فوق أذني سماعتين كبيرتين تشبهان سماعات مشغلي الأسطوانات، فلم أعرف ما إذا كنتُ في مظاهرة أم في فرح. وفي صورة أخرى رأيتُ أسامة وهو يقف مستندًا بذراعه اليسرى على الهواء، حاملاً جسده كله على ذراعه تلك. كانت قدماه تطيران أمامه وذراعه اليمنى ممدودة

بجانبه. كان يبدو أنه يقوم بقفزة ساحرة التقطتها الكاميرا في اللحظة المناسبة. ظللتنا نشير إلى الصورة منبهرين، وندق فيها العلنا نعرف حلًّا للغز وضع أسامة الطائر، لكننا لم ننجح. فقد كانت الصورة داكنة، وخلفيتها خطوط من الأضواء السائلة. وبقي أسامة طائراً أمامنا بوجه خلا من الانفاس الذي كان يصاحب في سنواته الأخيرة قبل رحيله، بوجه شاب لم نعرفه به من قبل، يرتدي نظارة لم يرتدوها في حياته، ويتطلع إلينا وهو يضحك.

## ماذا يحدث عندما ننام؟

تتفصد جهازنا بالعرق. يسيل اللعاب من أفواهنا. تترسب ملوحة علىشفاهنا. تنبث رائحة خفيفة من أجادنا. تتكثف غشاوة علىأعيتنا. تتصلب أعضاؤنا. تتصدع رؤوسنا. يمتد فراغ فيأرواحنا. يختفي ألم الكتف. يندمل جرح الإصبع. تتشكل أخاديد على الوجنة اليمنى. بثور صغيرة تظهر على الجبهة. شامة تبرغ على الساعد. شرخ في البشرة يحدث عند الركبة. عضلة تنمو. ذكرى جديدة تطفو. يحل الهدوء على حركة الأمعاء. يزهو لون

الدم في الشرايين. ينساب هرمون البناء. ينحرس هرمون الإجهاد. تضمر عضلة العين. يلتوي الكاحل. تبيّض خصلة شعر. تختمر فكرة. ينمو ظفر الإبهام. تشق اللثة عن ضرس جديد. يرتعش الجفن. تسقط عدة شعرات من الرأس. تتجدد البشرة تحت العين. يصفو المزاج. تنجلب البصيرة. تشق الحموضة طريقها إلى الحلق. تبسط عضلة الفك. تكسر سنة من الصف العلوي. كيف حدثت كل تلك الأشياء؟ لا ندري، لقد استيقظنا فوجئنا أنفسنا على هذه الحال.

## بنية الفجوة

في المرحلة الأولى يخفت الضوء تدريجياً وينحب الوعي ببطء. في المرحلة الثانية تنخفض درجة حرارة الجسم انخاضاً بسيطاً، ويبدأ الانفصال عن الوسط المحيط. في المرحلتين الثالثة والرابعة، تنفتح الأعمق، فتهداً موجات الذهن، وينخفض ضغط الدم، يبطئ معدل التنفس، تبسط العضلات، وتنساب هرمونات البناء في الدم. في المرحلة الخامسة التي

تسمى «مرحلة حركة العين السريعة» بـ«تيقظ الذهن»، وتهدىء موجاته، بينما تبقى العضلات منبسطة. تنسى العين، تشكل الأحلام، وتأخذ الذاكرة في ترتيب أرفها. لذلك يمكن تسمية «مرحلة حركة حركة العين السريعة» بـ«مرحلة اليقظة النائمة» لشدة نشاط الذهن فيها. ومع انتهاءها تكتمل الدورة، لتبدأ بعدها دورة جديدة. في الليلة الواحدة تتالت أربع أو خمس دورات. لكنها دورات غير متماثلة، فزمن الدورة يتغير من دورة إلى أخرى. في الدورة الأولى تطول المراحل السابقة لحركة العين السريعة، لستغرق نحو ساعة ونصف، في حين تستغرق مرحلة حركة العين السريعة نحو عشرين دقيقة على الأكثر. ومع توغل الليل تقصر المراحل الأولى وتطول مرحلة حركة العين السريعة. ففي الدورة الأخيرة تختفي مراحلنا الأعمق، الثالثة والرابعة، وتمتد عوضاً عن ذلك مرحلة حركة العين السريعة لستغرق وحدها نحو الساعة. يهدى فيها الذهن المتيقظ في قلب الجد المرتخي، وتحرك خلالها العين كتوتر يصل إلى أقصاه، أو كاحتمال يوشك على التتحقق. فيزداد سطوع الضوء ويطفو الوعي شيئاً فشيئاً، لتخرج يقظة الصحو من رحم يقظة النوم.

فيض

سألها:

- متى حدث ذلك؟

فأجابت:

- قبل عام أو أكثر.

سألها:

- ماذا حدث وقتها؟

فأجابت:

- لم يحدث شيء.

لم يفهم، فألح في سؤاله:

- لا بد أن يكون قد حدث شيء.

فلم تجب. كانا مستلقين بجوار بعضهما في الفراش. هو ممدد فوق السرير بصدر عاري، وهي مستندة بظهرها على الحافظ الملاصدق. قال:

- لم يحدث إذن أي شيء، تبعّر حبّك لي هكذا بين عشية وضحاها، أليس كذلك؟

ثم رفع جذعه ليصبح بموازاتها، ونظر إليها غير مصدق. بقيا صامتين لوهلة إلى أن قال:

- أعرف أن الفترة الماضية كانت عصبية، وأنني تراخت

أحياناً في البحث عن عمل، لكن أعدك بأن كل شيء سيتغير.

فنظرت إليه وقالت:

- أنت تعرف أن ما يهمني هو أن تكون سعيداً، وليس أن يكون لديك عمل.

فزعق:

- ما الذي حدث إذن؟

فأجابت بحزن:

- لم يحدث شيء.

تطلع أمامه وأخذ يتحدث إلى نفسه:

- تريدين إنهاء سبع سنوات من الزواج هكذا، ومن دون سبب!

كانت توشك على الانهيار، لكنها تماستك. كان نفسها يضطرب فتنهد، وعيناها تفروقان بالدموع فتغمضهما. ثم التفت إليه وقالت بصوت مرتعش:

- أنا أيضاً أبحث عن سبب، يوماً وراء يوم أصحو وأنا لا أعرف ما الذي نفعله معاً. في البداية شرعت بالرعب، وأخذت أقاوم هذا الشعور، حاولت أن أثبت لنفسي أن الحب ما زال موجوداً، لكنني فشلت.

ثم انهارت، وتدفق السيل الذي كانت تكتمه. لكنها لم تتوقف عن الحديث، وقالت وسط دموعها:

- حُبِّي لك لم أعد أجده، ولا أعرف أين ذهب. استيقظت ذات صباح ولم أجده. نعم، هكذا بكل بساطة. كأنه نهر غاضت مياهه فجأة.

## برزخ

لا يمكنني أن أنتقل من اليقظة إلى النوم، أو من النوم إلى اليقظة، من دون أن أتغير. عندما أنام أخرج عن ذاتي فأصبح لا أحد، وعندما أفيق أجد نفسي في واقع جديد. لا يمكنني أن أدخل في النوم إذا ما فشلت في ترك نفسي وتسليم أمري، ولا يمكنني أن أستيقظ إذا ما فشلت في إعادة اكتشاف الواقع من جديد. الأرق هو الفشل في قبول التغيير اللازم لعبور البرزخ، ورفض ترك الزمام والذهاب إلى عالم غير ذاتي. أو هو محاولة الدخول في النوم من دون تقبل شرطه، أي اختزال النوم إلى مجرد وظيفة عضوية، وهي إراحة الجسد لاستجماع القوة. أما السير نوماً فهو إجابة النوم الساخرة، والمرعبة في الوقت نفسه، على منطق اليقظة الوظيفي. فالسائرون نياً تعلم وظائفهم التي تتطلبها اليقظة بكفاءة تامة، فهم

يسرون ويتحدثون، ويقومون بأفعال محددة، لكنهم يبقون هائمين في انعكاسات الواقع، عاجزين عن الدخول فيه من جديد. السائرون نياً ومن يعانون الأرق تعطلت قدرتهم فجأة على التغير والتحول، ف quo عالقين بين النوم واليقظة.

## محارة

وأنا مستيقظ يغيب جزء مني، يشرد في تفاصيل الذاكرة التي تبطئ لحظتي الحاضرة، ثم ينجرف إلى كل ما حدث وكل ما كان يمكن أن يحدث. وأنا نائم يحضر جزء مني، يستعيد الواقع من ذاكرتي ويرسمه في حلم كمالم يسبق لي أن رأيته، فيبدو كأنه حدث على نحو آخر. كأن الشرود هو الغياب الذي يتوهج في قلب اليقظة، والحلم هو الحضور الذي يتكتُّف في جوف النوم. كلاهما، الحضور والغياب، اليقظة والنوم، يسري أحدهما في قلب الآخر، ولا يمكن أن يوجد بمعزل عنه. تماماً مثلما يسري النسيان في قلب التذكر. فالنسيان لا يلغى الذاكرة، ولا يحدث خارجها، وإنما هو نقطة على مسارها تعيد تشكيل نفسها عندها من خلال تذكر جديد. ذاكرتي، مستجيبة للنبض الذي يخلقه

شروعي ومنتامي، بعد أن اعترضا مسارا حضوري ويقظتي، تحرر من الأرشيف الذي تكبس فوقها كمحارة، وتعود كائنًا حيًّا يتجدد ويولد من جديد. فالذكر ليس هو ما يشهر على انتظام الأحداث في عقد الذاكرة، بل هو الولادة الجديدة للذاكرة بعد النسيان. يحدث النسيان أولاً كتوقف إلى ذكرة جديدة، فتنسل اللحظة هاربة من أسر التالى الخاوي للذاكرة القديمة. ثم يأتي التذكر لا لكي يعيد ما انسل إلى حظيرته، وإنما لكي يكتشف تاريخًا جديداً لم يكن يتبه إليه من قبل. في كل صباح ينادي الواقع الذاكرة، فتخرج من محارتها كأشفة ضعفها وعرتها كأنها مولود جديد. وفي كل مساء تنحب الذاكرة مرهقةً إلى محارتها وتغمض أعينها، فيأتي النسيان ليشق مسارات جديدة داخلها.

### جزيرة نائية

الجزيرة أرض ضعيفة جغرافياً، فهي نقطة وحيدة تحيطها المياه من كل جانب، ومعزولة تماماً عن اليابسة القوية. تكاد تبدو وكأنها قرص طفا للتو فوق

سطح الماء، وسيختفي على الفور إذا ما هبّت نحوه رياح قوية. والجزيرة النائية هي أكثر هشاشة وضعفًا من غيرها من الجزر، ليس فقط من جهة الجغرافيا، وإنما أيضًا من جهة الوعي الذي يتمثلها. إذ تغدو الجزيرة النائية مسكونة بأقصى ما في الخيال من جموح وإيغال، لأنها الشديد عن الواقع. فالخيال توسم الجزيرة في الوعي، مثلما توسمها الاكتشافات الجغرافية على الخريطة، ليصبح هناك «جزيرة الكتز»، و«جزيرة الجياد الناطقة»، «جزيرة حي بن يقطان»، و«جزيرة روبنсон كروزو». أي أن ما يجعل من جزيرة ما جزيرة نائية ليس بالضرورة ساعة بعدها عن اليابسة فحسب، وإنما أيضًا جموح وإيغال المخيال التي تسعى للوصول إليها. «جزيرة روبنсон كروزو» على سبيل المثال هي أقل نائية وإيغالاً من «جزيرة حي بن يقطان»، لأن عالم اليابسة يُعاد تأسيسه فوق الأولى، في حين تفتح الثانية ذلك العالم على احتمالات جديدة غائبة عنه. بل يمكن القول إن «جزيرة روبنсон كروزو» لم تعد جزيرة بالأساس لأن اليابسة قد امتدت إليها واستعمرتها، في حين بقيت «جزيرة حي بن يقطان» متمسكة باختلافها عن اليابسة. في هذه الجزر النائية يظهر جليًّا التوتر القائم بين الجزيرة واليابسة، فاليابسة المجبولة على التوسع

والتمدد تصطدم بـ«جُنون الجُزيرَة»، فـ«تُضطر الأولى إلى التحول والانفتاح على احتمالات جديدة»، ولو إلى حين. جُزيرَة النوم، وجُزيرَة الشِّرود، وجُزيرَة الموت، وجُزيرَة الْهَذِيَان، كلها جزر أقرب إلى «جُزيرَة حي بن يقطان» منها إلى «جُزيرَة روبيسون كروزو». فهي جميعها انقطاعات حقيقية في يابسة الواقع. جزر داخلية نائية، موقعها في قلب الواقع بالرغم من انفصالها عنه. تلوح عند أقرب منعطف. ما يجعلها نائية هو قدرتها على أن تفتح الواقع على احتمالات جديدة لا يمكنه أن يصلها من دون أن يتغير. ولأنها نائية فهي ضعيفة وهشة، لذلك فهي سرعان ما تتوارى. كأنها جزر سحرية، تظهر لوهلة قصيرة ثم تخفي تحت وطأة تمدد اليابسة وملئها لكل الفجورات التي تصادفها في طريقها.

## السلطة

أوكلت إلى مهمَّة متابعة خبر تنحي بشار الأسد عن السلطة. كان الخبر مفاجئاً، وجاء في ساعات الليل المتأخرة قبل أن أنهي ورديتي، فهاتفني مديرِي الجديد

من بيته طالباً مني أن أقوم بهذه المهمة، على أن أجرب  
قالبًا جديداً لهذه المتابعة. ثم شرح لي هذا القالب،  
وفهمتُ منه أن عليَّ أن أذيع الخبر في مربعات نصية  
متالية تشبه مربعات صفحة الوفيات، وفي كل مربع  
أضع صورة جديدة وأكتب جزءاً جديداً من نص الخبر،  
مصاحباً بأسماء جديدة. وقال المدير إنه من المفهوم  
أن تكون أسماء المربعات الأولى هي أسماء الوزراء  
تليها أسماء المدراء، ومن بينهم اسمه، ثم باقي الأسماء.  
وطلب مني أن أضع تصوراً للنص المصاحب للصور  
والأسماء. فقلت له إني سأرسل له تصوراً خلال ساعة  
على الأكثر. بقى في مكتبي أتابع صور رحيل الأسد  
على شاشة التلفزيون كما تابعت من قبلها صور رحيل  
رؤساء آخرين مؤخراً. كان الأسد يقف فوق سلم طائرة،  
ويرتدى معطفاً أسود، فلا يكاد يظهر وسط الظلام الذي  
تقطنه بعض أضواء الفلاش. غرقت في التفكير في  
ذلك النص الذي عليَّ أن أكتبه، وفي ترتيب الأسماء  
التي يجب أن تصاحب الخبر، وفي نوعية الصور التي  
ستصاحب مربعات الخبر. ربما كان عليَّ الاستعانة  
بعض الديبياجات المعتادة في مثل هذه المواقف  
ثم أنثرها أجزاءً بين المربعات. «بمزيد من السعادة  
والأمل نزفُ إليكم خبرَ الطالما تطلعتم إليه، خبرٌ سيريح

ضمائركم، ويرجع ثقلكم في المستقبل المشرق، هذا الخبر يأتيكم برعاية... (أسماء الوزراء والمدراء)». ثم تنهت إلى رنين الهاتف بجواري. كان المدير يسأل عن المهمة التي كلفني بها. قلت له بتلعثم إنني أعمل بجد عليها، وإنني أقترب من الوصول إلى تصور للنصوص والصور والأسماء. وضعت سماعة التلفون وتذكرت القوالب الخبرية التي عوّدنا المدير القديم على العمل بها منذ بدأ مسلسل سقوط الرؤساء، والتي تتغير الآن بعد وصول المدير الجديد إلى منصبه. ثم نظرت إلى شاشة التلفزيون وتابعت مشاهد القتال العنيف الدائرة في أحد أحياe حلب، ثم لقطات قرية لوجه الأسد، كان مرهقاً ومرتبكاً. عندها تذكرت فجأة أنه لم يسبق لي أن رأيت وجه المدير الجديد من قبل، وأنني لا أعرف سوى صوته القادم من بعيد. وبخلافاً من أن أعمل على النص المطلوب مني، أخذت أفكر في ذلك القالب الجديد الذي يجب أن أعمل وفقه الآن، وتساءلت ما إذا كانت القوالب الجديدة تزامن مع مجيء رؤساء العمل الجدد، أم مع رحيل رؤساء الدول القديمي. أم لعل تعاقب القوالب هو من طبائع الأمور! ثم دق جرس الهاتف مرة أخرى، وسمعت بوضوح رنينه وهو يملأ تصاعيف هواء المكتب.

الخط الفاصل بين النوم واليقظة هو حدود الدولة الداخلية، عنده تتشوش السلطة وتنحل القوانين. إذ إننا عندما ننام لا نعود مواطنين خاضعين للقانون، وإنما نصبح أعضاء في جماعة سرية. جماعة تحفظ في الخارج بمظهر المواطنة، بينما تفرُّ في الداخل إلى جوف الأرض. كم تشبه الجماعة التي انضممت إليها في نومنا حال الخلايا النائمة، فالأخيرة اكتشفت أيضاً زيف المواطنة واستحالتها، فتحولتها إلى مجرد واجهة يمكن العمل من خلفها ضد الدولة، وغطاء يمكن المرور بواسطته عبر أنظمة المراقبة من دون إثارة الشك. كذلك النائم، فهو لا يكفيُّ عن الاختفاء داخل تصاعيف جسم الدولة، هارباً داخل جسده من الأعين الحارسة، وذاهباً إلى حيث لا يمكنهم العثور عليه أبداً. غير أن المجاز المطروح بين النائم والخلية النائمة سرعان ما يتلهي عند تدبر المقاصد. فعندما تستيقظ الخلايا النائمة، وهي لا بدَّ مستيقظة مهما طال أمد نومها، تنفجر القبلة التي نجحت في تفخيخ أحد مفاصل الدولة بها، لتكتمل مهمتها. أما النائم فمعركته مع الدولة طويلة، لا تتحمّل الضربات القاضية، لأنها ليست معركة مدفوعة بتبادل السلطة. النائم لا يرغب في استبدال دولة بأخرى، وإنما

يرغب فقط في العثور على القع العميم في جسم الدولة، تلك الثقوب التي خرجت إلى الأبد عن سيطرتها.

## العين الساهرة

كانت هناك مملكة لليل، لكنها أفلَت تدريجياً جراء التعدى المستمر على الظلام. عبر عقود طويلة من استخدام الإضاءة دُجِّن الليل، وتم تحويله من حيز خطر، يسط الأشباح والأشرار سطوتهم عليه، وتمرح فيه الأشباح والعفاريت، إلى حيز آمن لا يثير القلق أو المخاوف. أنوار المدينة المتزايدة طردت أشباحها، جاعلة من الليل نهاراً آخر يمكن استغلاله في استكمال أعمال الصباح. وبذلك لم تعد موازين القوى تنقلب في الليل كما كانت الحال سابقاً، فتتميل الكفة إلى المشردين وقطاع الطرق، بعد أن كانت تمثل في الصباح إلى الحكم والأغنياء، بل أصبحت موازين القوى ثابتة ليل نهار. مملكة الليل التي حكمها اللصوص والمشردون والمهوسون والمجانين والشعراء أفلَت وأصبحت امتداداً للنهار، نهار مضاء بأنوار صناعية. وأصبح الليل وردية أخرى للعمل. كل هذا لم يحدث

بفضل المنجزات العلمية والثورات التقنية فقط، إذ ما كان للمصابيح أن تنجح في مهمتها في تدجين الليل من دون عين الدولة الحارسة. فعين الدولة التي لاتنام هي شرط الأمان الليلي مهما زادت شدة المصايب، ومن دونها سيصعب النوم، وسيتوقف العمل، وستسلل إليها قوى الليل الشريرة مرة أخرى، كما تزعم. الحراسة هي العمل الليلي الأول، وبفضلها أقامت الدولة مملكتها على أنقاض مملكة الليل. و شيئاً فشيئاً لم يعد سهر الدولة يقتصر على الليل، ولم تعد الحراسة شأناً من شؤون الظلام. بل أصبحت العين الساهرة حاضرة في كل وقت، وصار النهار يشبه النهار الاصطناعي الذي سبق أن تحول إليه الليل. ولم تعد عين الدولة بحاجة إلى اختلاف الليل والنهار، ولم يعد هناك مكان خارجها. لم يعد هناك سوى نهار اصطناعي واحد طويلاً، يسير فيه الجميع كالمرنمين.

## قانون طوارئ

قد يكشف الصبي ما يستره الكبار، وقد يؤذى المجنون نفسه أو غيره من العقلاء المحيطين به، أما النائم فما الذي

قد يفعله ليستوجب من أجله أن يُرفع عنه القلم؟ ما هو الخطير المحتمل الذي يستلزم هذا العفو حتى يستقيم ميزان العدل؟ هل يمكن ذلك الخطير فيما قد يهدى به وهو نائم؟ أو ما قد يراه في مناماته؟ أم أن الانحراف عن الوعي المنضبط هو في حد ذاته حالة خطيرة تستبع تعليق القانون العادي وإعلان قانون خاص محله؟ لعل الوصول إلى إجابة بحاجة إلى النظر في مبدأ الشخصية. فالقلم الذي يسجل بحاجة إلى شخصية ينسب إليها ما يوثقه، والقانون بما هو تسجيل لمراحل الصراع الدائر بين الحكام والمحكومين بحاجة أيضاً إلى مبدأ الشخصية. فمن دون الأخيرة لا توجد سلطة تحكم، ولا توجد حقوق يمكن المطالبة بها أو تنظيمها، ولا واجبات يمكن الإلزام بها. لذلك فإن أقصى عقوبة يمكن إزالتها، كما لاحظ كثيرون، هي نزع صفة الشخصية عن صاحبها، تلك التي تؤهله لكي يكون مواطناً في دولة القانون، وطرده إلى أرض الفوضى التي لا يسود فيها قانون، أي باختصار إعلان حالة الطوارئ. الشخصية هي إذن تقنية قانونية ووسيلة عقاب في الوقت نفسه. والنوم والطفولة والجنون هي جميعها حالات تشكل مصدر خطر بسبب تمددها على منطق القانون وعلى القاعدة التي يقوم عليها، وهي

بدأ الشخصية. فالنائم والطفل والمجنون ينفلتون من شخصيتهم كل على طريقته، ولذلك تتم معاقبتهم بتعليق القانون. إذ إن رفع القلم الذي يُظهر الرحمة يبيّن أيضًا العذاب. فهو إن كان عفواً وإعفاء من المحاسبة، بدعوى مراعاة مصلحة المعنيين أنفسهم على الأرجح، يجردهم في الوقت نفسه من الحقوق والواجبات ويطردهم من دولة القانون والتشريعات. النائم شخصية معطوبة من وجهة نظر القانون، لا يمكنها التهوض بذاتها، وليس لديها إرادة تؤهلها للاختيار، وبالتالي لا يمكن أن تخضع للمحاسبة. يعيش النائم، مثله مثل زميليه الآخرين الصبي والمجنون، على تخوم دولة القانون، خارج منطق الخبر والشر. لا يوجد هنا قلم يسجل، فيمكن للنائم أن يصبح طفلاً، أو للطفل أن يصبح مجنوناً. وأنه لا يوجد قلم يسجل، يمكن أيضاً قتل المجنون، أو اغتصاب الصبي. وككل قانون طوارئ يقوم على تعريف نفسه بأنه الاستثناء، لم يُرفع القلم إلى الأبد، ولكن جُعل مؤقتاً بشرط، وهو تغير الحالة. النوم والطفولة والجنون هي حالات طارئة، هي الاستثناء الذي لا يحق له أن يدوم. لذلك فالقانون معلق حتى يصحو النائم، حتى يبلغ الصبي، حتى يعقل المجنون.

كنت أنا وهاني جالسين في قاعة محكمة ننتظر الحكم. لم يكن بالقاعة سوى عدد محدود من الحاضرين، ثم دخل القاضي وكان يشبه الممثل محمد الدفراوي، باستثناء شعره الذي كان طويلاً وذهبياً. الدفراوي نظر إلى الحاجب وغمز له. زاد الترقب بين الحضور، وكان هناك يتنا من عقد الأمل على أن يدين القاضي الجيش، لكن أصواتاً عاقلة تعلّت، موضحة أن القضية الماضية لم يُحكم فيها ضد صاحب دبورة واحدة، فكيف يمكن انتظار حكم عادل في هذه القضية التي يحاكم فيها صاحب ثلاثة دبابير. هاني كان قاعداً بجواري عندما نطق القاضي الحكم بصوت غليظ، وكان بالطبع حكماً في صالح الجيش. أخذ الحاضرون يهتفون: «يسقط يسقط حكم العسكر»، وأنا وهاني مشينا وأخذنا ميكروباص. ما أنثر دهشتي هو أنني طوال الطريق خارج المحكمة كنت أحكي لهاني ما حصل أمامنا للتو بأنه مشهد فاته في فيلم نشاهده معًا، وهو يعلق على ما أقوله من حين إلى آخر بأنه لم يكن حاضرًا معي في قاعة المحكمة. كان هاني أتحف كثيراً مما رأيته آخر مرة قبل أن يموت، وكان شعره طويلاً. حكت له عن ضفائر الدفراوي الذهبية، وهو قال لي بفتور:

- طيب وانتم كتم رايحين مستنين إيه يعني؟!

نفضوا أيديهم واحداً تلو الآخر من القتيل، وأعلنوا أنه لا مناص الآن من المصير المحتم بعد أن فعلوا كل ما يستطيعون لتجنيه إياه. كلٌّ منهم قام بدور صغير في مخطط محكم انتهى بوقوع القتيل في الفخ. ماذا فعل القتيل بالضبط حتى يستحق مصيره؟ القتيل هو أخي. أنا الوحيد الذي أدركت فجأة فداحة ما نفعل، فقررت أن أنقذه. سلحت بمسدس، وأنقذت حياته في اللحظة الأخيرة من طلق ناري. كان يجب عليَّ أن آخذه بعيداً، حتى عن أمه وزوجته اللتين اشتراكنا أيضاً في مخطط القتل. كان عليه الآن أن يبدأ حياة جديدة بهوية جديدة في مكان بعيد. ودعنته من دون أن أنطق بشيء، وهو استدار مذهولاً ليتطلع إلى حياته الجديدة.

## أهل الكهف

الكارثة هي النقطة التي تغير عندها طبيعة الصراع كليًّا ليصبح صراعاً من نوع آخر، وبالتالي يتطلب نوعاً آخر من المقاومة. الكارثة بهذا المعنى ليست امتداداً للصراع،

وإنما نقطة تحوله الجذرية، النقطة التي يصبح ما بعدها لا يمت بصلة لما قبلها. لذا فهي لا تتطلب بحثاً عن حلول، ولا توسيعاً للنضال، وإنما تتطلب بداية جديدة لخلق أدوات مقاومة جديدة. تلك البداية الجديدة المتطرفة لا تولد عبر إدارة الكارثة أو التخفيف من آثارها، وإنما من خلال تقبّل الانكسار أمامها حتى النهاية. وهذه هي وظيفة النوم، فهو ما يصل بنا إلى الواقع، الذي من دون ملامسته لا يمكننا الصعود منه إلى السطح مرة أخرى. النوم، بكل ما يحمله من انكار واستسلام، ليس وسيلة مقاومة في صراع، وإنما هو مخاض جديد في لحظة تحول الصراع. هو ظل الكارثة العاتية وصنوها الذي لا يمكنها أن تكشف من دونه. عندما أوى الفتية إلى كهفهم هرباً من المدينة الظالمة، لم يؤسووا مجتمعاً فاضلاً يحمل تعاليم ملتهم التي اضطهدوا من أجلها، ولم يبنوا قلعة محصنة يغيرون منها على من ظلمهم، وإنما ناموا فحسب. طوال ثلاثة عشر عاماً، زادوا تسعه، لم يفعلوا شيئاً سوى النوم. ألف شمس وشمس أشرقت وغربت من دون أن تصدر عن أجسادهم الممددة أية حركة. حتى انكشفت الكارثة فاستيقظوا. الكهف الذي انسحب إليه الفتية لم يكن إذن مركزاً للمقاومة، وإنما مكاناً للانكسار التام والقطيعة النهاية. هذا المكان لا يمكن الخروج منه سوى بمخاض

جديد. فالجماعة النائمة لا ترحب في المقاومة، وإنما تستولد بداية جديدة. والبداية الجديدة التي تخرج من رحم الكارثة هي بالضبط الاستيقاظ الذي يعقب النوم. فكل استيقاظ هو محاولة، حتى وإن بدت واهية، لبداية يوم جديد.

## الحيوان الجالس

ستيقظ حتماً. قد تلبت عاماً أو ألف عام لكنك ستستيقظ حتماً في النهاية. آخر ما تذكره هو مشاهد حياتك وهي تهابي أمامك. تبدأ التصدعات على شكل سوريرات رفيعة لا تُرى بالعين المجردة، ثم تزداد اتساعاً فتصبح شقوفاً ثم انكسارات متالية، حتى يصطدم رأسك بكرة هائلة وتحطفك الخاطفة. كيف نجوت؟ وأين ذهبت حياتك؟ انظر جيداً، أنت لم تنج. أنت لفظت من حياتك، وولدت من جديد مع صباح اليوم التالي. جزء منك مات إلى الأبد، أخذته الكارثة مع من أخذت. وعندما تفتح عينيك ستجد ذلك الجزء المتواري منك يقع في كحيوان وينظر إليك. في كل طريق تسير فيها ستجده

جالساً في زاوية، يغسل وجهه بيديه المرطبين بلعابه، ويستظر مرورك لكي ينظر إليك. ستعلم حضور الحيوان في هلع، وسترعب في الاقتراب منه والتربية عليه، لكن إحساساً بالذنب ستبليسك لأنك الناجي الوحيد، فتحاشى النظر إليه. ثم ستلاحظ أنه لا يفعل شيئاً سوى أنه يجلس مقعياً، وينظر إليك متظراً أن تبادله النظر فقط. حتى تشجع يوماً وتنظر إليه فيصغر. ستظل تسير في تلك الطرقات التي تقابل فيها حيوان الماضي، وسيظل هو يصغر تدريجياً كلما نظرت إليه حتى لا يتبقى منه سوى نظرته، وتسمى أنت هذه الطرقات بعد ذلك حياتك الجديدة. حياتك الجديدة التي لن تنمو وتزدهر سوى تحت نظرة حيوان حياتك الماضية.

## لغة غريبة

عين النائم مصوبة دوماً نحو ما قد حدث، وليس نحو ما يحدث. فالنوم يلبي نداء الماضي المحمل دائمًا بالكوراث، ويسير كالمندوه نحوها، مثل ملاك «بنيامين»، لا لإصلاحها أو تغييرها، وإنما من أجل منحها حياة

ثانية. هنا لا تجد الكارثة الشخصية أو الجماعية حلّاً لها، وإنما يتجدد حدوثها في حياة أخرى. النوم في انداده نحو المأسى وفي استعادته لها يستخلص من الماضي لغة جديدة. إذ ما هي اللغة إن لم تكن تلك القدرة على انتزاع ما حدث من نفسه ليصبح قادرًا على الحدوث خارج نفسه؟ ما هي اللغة إن لم تكن قدرة الكلمات على الانزلاق والتحول ومحاصرة ذاتها لصنع معانٍ جديدة كل مرّة تردد فيها؟ هذه اللغة التي يصنّعها النوم هي لغة غريبة، جملها تنزلق إلى ما لانهاية، هي بالأحرى لغة وسيطة، هاذية، كأنّها تعازيم وإرهاصات لولادة ثانية. فالنوم معنىًّا دائمًا بالانقطاعات التي تحدث في مسار الحياة وليس باستمراريتها. واهتمامه بالماضي لا ينبع من رغبة في ترتيب التاريخ أو فهم تطوره كما يحدث عادة في اليقظة، لأن التاريخ لا يتتطور بالنسبة إلى النوم، وإنما هو كارثة لا يمكن الخلاص منها سوى بولادة جديدة. هذه الولادة الجديدة هي الاستيقاظ. الولادة الثانية ستغير بالفعل الماضي، لكنها لن تصلحه. فالاستيقاظ هو أمل النوم ومستقبله. ومع كل ولادة جديدة تدب الحياة في الماضي، ليس كما حدث، ولكن كما كان من الممكن أن يحدث، فيختلط بالحاضر وينفتح على المستقبل.

رأيت لسان النار وهو يشتعل داخل كوة في الحائط مجاورة لمقبس الكهرباء. لسان صغير وحيد يتمايل بهدوء داخل كوة صغيرة مربعة، لكنه ينذر بخطر بالغ. كنت الوحيدة التي رأى ما يحدث، فأخذت أجرى ك طفل ملسوّع لأحد الآباء من الكارثة. كنت أعرف تماماً ماذا يحمل معه هذا اللسان، إنه مقدمة لنار ستصطلي داخل الجدران، ثم ستخرج لتلتهم البيت فلا تبقى ولا تذر. ظللت أجري بين الغرف محاولاً لفت الانتباه إلى ما يحدث، وأنوسل إلى من أراهم لكي يدركوا الخطر الذي يحيق بنا جميعاً، وأقول لهم إن علينا أن نفعل شيئاً وإنما شارفنا جميعاً على الهلاك. بعدها كنت أعود سريعاً إلى الكوة الصغيرة لأعرف ما إذا كان اللسان قد استجاب لمحاولاتي أم لا. وفي كل مرة أعود فيها إلى الحائط كنت أتقدم في العمر، وأرى شيئاً مختلفاً يحدث. تارة أرى لسان النار يتمايل أمامي بشدة كأن ريحًا تعصف به من الداخل، وتارة يكون قد ذوى فلا أراه بتاتاً، وتارة أخرى أرى الحائط وهو يتقد من شدة الحرارة فيتحول لونه إلى الأحمر الزاهي. ثم أعود لأكمل طوافي المحموم بين الغرف. في هذه الرحلة أكون قد مررت بكل الغرف التي دخلتها في حياتي. مررت

بحمام بيت الطفولة، وغرفة معيشة بيت الصبا، ومطبخ بيت الزوجية، وغرفة نوم منزل الوحدة. رأيت كل أقربائي وأصدقائي وحبيباتي. رأيت من بقوا معي ومن رحلوا. وأخذت أحذرهم واحداً واحداً من الكارثة التي تنضح بيضاء وهدوء في أعماق حياتي.

## التابع

من بين كل الأوضاع التي يمكن لجسمه أن يتتخذها يختار وضعًا واحدًا ويثبت عليه. يبقى مغمض العينين، بينما تجلس هي بجوار النافذة تجيل النظر في أشياء غرفته، تمزج حضورها بغيابه، ويتناهى إليها صوت نفسه الذي أصبح منتظمًا الآن. قبل أن ينام كانا يتحدثان عن زوجها السابق، وعن الرحلة التي سيقومان بها الأسبوع القادم. تتأمل وجهه وقد خلا تدريجيًّا من أي تعبير وهو نائم. لم يعد يبدو سعيدًا الرؤيتها، ولم تعد تظهر عليه علامات الدهشة أو الاستمتع بما تقوله. وجهه أصبح ساكناً، غارقاً في نفسه. فتساءل إذا ما كان يبادلها الحب أيضًا أثناء نومه كما يبادلها إياه أثناء يقظته. هل يفكر فيها وهو

نائم كما تفكّر فيه وهي مستيقظة؟ ثم يتوقف المشهد. يتوقف قبل أن تتطور شخصية العاشق ليمنح قلبه لها بعد طول تردد، وقبل أن تدرك العاشقة أنها لا تزال تحب زوجها السابق. لماذا لا يمكن أن يكون للنوم قصة؟ على الأرجح لأن السرد بحاجة إلى شخصية وجدة. والنائم لا يمكنه أن يكون بطلاً في جدة درامية، ولا أن ينخرط في أحداث واضحة الملامح. النائم شخصية انفتح داخلها جزء غُفل يزداد اتساعاً شيئاً فشيئاً، تتضاءل أمام قوله التعبيرية أي صفة أخرى. فهو لم يعد غنياً أو فقيراً، قوياً أو ضعيفاً، ذكراً أو أنثى، النائم أثناء نومه يفliest عن الصفات، فتصبح الأخيرة أضيق من أن تعبّر عنه. صفتة الوحيدة الدقيقة هي أنه نائم. وليس هناك جدة يمكن إدراج النائم فيها، لأن فعله لا يمكن أن يصنع حدثاً يتطور وينمو مع الوقت. بكلمات أخرى ليس للنوم سردية. النائم ينقطع عمله، وتعلّق جميع قصصه. في هذا الثقب لا تتطور قصة جده، أو قصة عمله، قصة عائلته، قصة صراعه، قصة يومه. وإنما تصطدم بعضها ببعض وتتداخل فيما بينها. النائم ليس لديه شيء يقوله أو يشهده، ولا يطلب من أحد أن يسمعه. لذا فإن النائم إذا ظهر في قصة كان شخصية ثانوية عابرة. يمر ذكره كحلية تزيّن الحكي. يلوح في مشهد عابر ليتأمله الآخرون. أو،

وهذا هو الأكثر قسوة، يُستعاشر عن النوم كليًّا بالحلم. ساعتها تستقيم الحسبة، وتظهر الشخصية والحبكة مع ظهور الحلم، فيزغ العالم ويتوارى النائم.

## خلط

إلى أي ترتيب يتمي النائم؟ إلى ما يحدث بالفعل أم إلى ما يحدث بالقوة؟ إلى عالم الواقع أم إلى عالم الأخلاق؟ إذا صحَّ أن عالم الواقع يشغل بالأسئلة التي تطرحها اللحظة الراهنة، من أجل صياغة سردية واقعية، فإن النوم لا يتمي إلى هذا العالم، لأنَّه يحتمي من الراهنية بالغياب، وينشغل بالأسئلة عن طريق نسيانها. وإذا صحَّ أن عالم الأخلاق يسعى لإيجاد وقائع بديلة لعالم الواقع، أو تأليف سردية افتراضية، فإن النوم لا يتمي كذلك إلى هذا العالم، لأنَّه عاجز عن توليد وقائع، ناهيك عن الاحتفاظ بها. امتداد النوم وارتباوته يجعلان ما يمسك به يتسرُّب ثانية من بين أصابعه، يجعلانه عاجزاً عن مُد خطوط أي سردية على استقامتها. النوم الذي تنقطع عنده السردية يتمي على الأرجح إلى ترتيب آخر غير عالمي الحقيقة

والاختلاق، يتمي إلى ترتيب الشعر الذي هو حقائق مختلفة وخيالات واقعية، سردية حقيقة تحولت إلى فرضية، وأخرى مفترضة تحولت إلى واقعية. الشعر مثل النائم مشرد بين هذين العالمين، لا يتمي إلى أي منها. خلاله يمر أحدهما إلى الآخر. وعلى مسارات هذا التداخل تتبع الشعرية. الشعر المختفي بين تضاعيف الأيام، المبثوث في المصادر وتمثيلاتها، ينبع بالأحرى من هذا التداخل بين الحقيقة والاختلاق. أو لعل الشعر هو بالضبط عمل صيرورة التاريخ، أي المراجعة الدائمة لسرديات الحقيقة حتى تصبح مختلفة، والانفجار المستمر لسرديات مفترضة داخل الواقع. الشعر كال التاريخ خلط دائم لهذين الترتيبين: الحقيقي والافتراضي.

## أساطير الأولين

تحت الوسادة حرز. تحت الوسادة حجر. تحت الوسادة صورة. تحت الوسادة كتاب. أدعية وأذكار. أسلحة وسكاكين. ليس هناك ما هو أقرب للمرء مما يضعه تحت وسادته. ومثلاً لا تدخل التوابيت الفرعونية تعويذة أو

تميمة قد تنجي صاحبها في رحلته عبر العالم السفلي، كذلك يضع النائم تحت وسادته ما يظن أنه سيحميه في رحلته ويقوده إلى بر الأمان. في تلك الرحلة الغريبة لا يمكن الاعتماد سوى على السحر، فالنائم - مثله مثل الميت - عاجز عن أن يقوم بأي فعل، فلا يبقى أمامه سوى إعادة الاتصال بتلك القوة القادرة على الفعل المباشر، والتي كاد ينساها. قوة السحر. عالم النائم تحركه قوى غريبة قادرة على التأثير مباشرة وعن بعد، ولا تعبأ بضرورة ارتباط أسبابها بنتائجها. لذلك أصبح النوم هو كل ما تبقى من الأسطورة في عالم انقطعت عنه المعجزات. الأسطورة هي السردية المستبعدة، سردية عالم لم يكن يفصل بين اليقظة والنوم. سردية لا يحكمها المنطق، وإنما تصوغها الرغبات والتحولات. أسطورة النائم هي نجاته بتسليم أمره لعالم كان يسيطر لتوه على سلطنته عليه. أسطورته هي الوصول إلى نفسه عبر الخروج منها. لكن من أين تبع تلك القوة السحرية للأشياء التي تعيش تحت الوسادة؟ على الأرجح من المنبع نفسه الذي سحر جسد النائم فأصبح جسداً حاضراً وغائباً في آن، حياً ويميتاً في آن. في حياتها الأولى لا تكتسب الأشياء قيمة أكبر من قيمتها العادية في شبكة التبادل، لكنها ما إن تجد طريقها إلى أسفل الوسادة حتى تخرج عن نفسها وتصبح قادرة

على الانفعال. الأشياء التي تعيش تحت الوسادة تصبح كالطلسم، خاملة ومنفعة في الوقت نفسه. هذه الأشياء تقف صامتة، لستقبل النائم عندما يتسرّب إليها في بداية رحلته، تختلط به ويختلط بها، ترافقه وهو يتدرج في معارج التحولات، ثم تعيده سالماً عندما يحين الأوان.

## بستان

المنحنى في مكانه على خاصرة الجبل، والطريق الملتوية لا تزال تنحدر من جهتها اليسرى. أسيّرُ في الطريق من دون أن يقابلني أحد، حتى أجد محل البقال الهندي الذي كنت أشتري منه الموز وأنا صغير، أجده في مكانه على اليمين قبل أن يفضي الطريق إلى الساحة الكبيرة. كنت أقف أيامها أمام باب دكانه الخشبي الأخضر وأقول له بعد السلام الجملة التي علمني أبي إياها: «رفيق! رفيقًا موز نقطة فيه؟». أقول لها هكذا بتعطيش القاف. عندها يفترّ فمه ذو اللثة الملتهبة عن ضحكة صافية، تعقبها جملة أو اثنان بلغة لا أفهمها، ثم يحضر لي الموز المبرقش بنقاط بنية وهو لا يزال يبتسم. واليوم أقف أمام باب الدكان وأرفع

عنيٌ متظراً أن أرى البقال الهندي يقف وسط بضاعته القليلة وقد أضاءت ابتسامته عتمة المحل، لكنني عوضاً عن ذلك أرى بستانًا طويلاً يمتد بعرض الباب الخشبي ويعمق لا نهاية له داخل الدكان. فأقف مدهوشًا أمام ما أراه. أمعن النظر لعلّي أدرك نهاية البستان فأفشل، ولا أرى على امتداد البصر سوى زرع أخضر متوسط الطول، زرع يحرك الهواء سيقانه الرفيعة، وتنعكس أشعة الشمس الساطعة على أوراقه. لم يكن البستان الذي أراه أمامي الآن يتميز عن أي بستان عادي آخر رأيته من قبل سوى في اتساعه اللانهائي، فأطلق بصري مرة أخرى وأعيد تكرار المحاولة لعلّي أعرف إلى أين يقودني هذا البستان. حتى أرى أخيراً في الأفق ما يملّك عليّ زمام عقلّي، أرى موجات الضوء تمرح فوق الزرع متلائمة، سحابة من ذرات دقيقة لامعة تطوف البستان لترسم أشكالاً مبهجة فوق نهايات الزرع، لا أكاد أدرك الشكل الذي يرسمه لمعانها، حتى تنحل الذرات، وتتحرك إلى زاوية أخرى من البستان. واجتاحتني المشهد تماماً وفكرت وأنا ذاهل أنه إذا كانت البضاعة الكاسدة قد تحولت إلى زرع أخضر فلا بد أن موجات الضوء اللامعة هي ابتسامة البقال الهندي التي بقيت تسرى في المكان، مثل ابتسامة قطة «أليس» التي بقيت تسرى في بلاد العجائب. لا أدرى

كم من الوقت وقفت مسلوّباً أمام طفولتي الغابرة وقد تحولت إلى حقل فاتن يمتد بعمق بلدة بعيدة كان أبي يعمل فيها، إلى أن فقدت قدرتي على تحمل هذه الفتنة فغادرت الدكان، ورجعت إلى طريقى الملتوية.

### عتبة يومية

يمتلئ اليوم تدريجياً بالأحداث، فيقبل عليها المستيقظ وتشبع بها وعيه شيئاً فشيئاً، باستثناء حيز صغير يبقى شارداً في رأسه، تجوبه شذرات غائمة حملها معه من النوم. فقط من يستيقظ يدرك أنه كان يحلم، أما من لا يستيقظ فلا يدرك أنه خرج من حال ودخل حالاً آخر. الاستيقاظ هو العتبة اليومية التي تفصل بين عالم وأخر، من يعبرها لا يصبح أبداً مثلما كان قبلها. لكن الاستيقاظ لا يكتمل سوى باستعادة الحلم. واستعادة الحلم لا تعني الإمساك به أو ثبيته كشاهد على لحظة مضت، وإنما على العكس يسعى المستيقظ إلى أن يولج حلم الليل في النهار، إلى تذويبه داخل واقعه، لا عزله عنه. المستيقظ يستعيد حلمه من خلال تسريبه إلى مجريات يومه عبر حركة تغزله

بذكرياته ورغباته ومخاوفه. فالحلم ليس حكاية في كتاب، أو مشهداً في فيلم، وإنما طاقة تحول منفلتة دائمًا، قد يكون لها شكل شفاف، لكن لها قدرة كبيرة على التغاذى، واستعادتها تعنى المرور من حال إلى حال. فقط المستيقظ هو من يعرف أن واقعه ليس سلسلة من اللحظات، وإنما سلسلة من العقبات، كل عتبة يعبرها ليصبح شيئاً آخر. عندها يمكن للاليوم الجديد أن يبدأ.

## هُوَةٌ يومية

يمتلئ اليوم تدريجياً بالأحداث، فيقبل عليها المستيقظ ويشبع بهاوعيه شيئاً فشيئاً، باستثناء حيز صغير يبقى شارداً في رأسه، تجوبه شذرات غائمة حملها معه من النوم. فقط من يستيقظ يدرك أنه كان يحلم، أما من لا يستيقظ فلا يدرك أنه خرج من حال ودخل حالاً أخرى. من لا يودع حلمه ولو بالتفانة صغيرة قبل فقده المحظوظ يفوّت على نفسه فرصة الاستيقاظ، فلا يمر من حال إلى حال، وإنما يسقط في هوة تنفتح يومياً. من لا يستيقظ يلقي بنفسه إلى اليوم الجديد لكي يهرب من حلمه. لكنه يبقى نهاياً للأشباح

لا يراها، تقفز فوق كتفه عند كل منعطف. الحلم لا يكتمل سوى بالانتباه إليه لاحقاً، ولو بالتفاتة صغيرة، بعدها يذوب في الواقع فيمتزج في الأحوال الأخرى. أما الأحلام التي لم يستلمها أصحابها فتصبح أشباحاً بائنة، تغدو أسيرة للواقع، والواقع أسيراً لها. مثل «سيزيف»، يدحرج من لا يستيقظ دائمًا الصخرة من جديد، يبدأ يوماً يظنه صفحة بيضاء، ليكرر فيه فحسب ما فعله في اليوم السابق. واقع من لا يستيقظ هو كابوس مستمر لا يحدث فيه أي تحول. هو لحظة واحدة شاحبة لا نهاية لها.

## المدينة الفاضلة

من فرط شدته، وعمق التغيير الذي يحمله معه، يحدث أن يتحول الاستيقاظ إلى حدث استثنائي غير قابل للتكرار، ويتم ثبيته إلى الأبد. فلا يغدو كالولادة أو الثورة صرورة مستمرة، وإنما يصبح لحظة واحدة فقط يتحدد فيها كل شيء. وهذا هو الاستيقاظ الديني. «نيرو» بطل فيلم «ماتريكس»، وأخر أبطال القرن العشرين، يكتشف تدريجياً أن الحياة التي يعرفها ما هي إلا وهم كبير، وأن الحياة الحقيقية تختفي وراء ماكينة

الوهم العملاقة تلك. «نيو» يستيقظ بعد سبات طويل، ويتحرر من الحياة المزيفة التي طالما شعر بالغرابة فيها، ويطأ أخيراً الحياة الحقيقة التي طالما تاق إليها. هناك في تلك الحياة الحقيقة سيقود الصراع ضد الوهم والزيف حتى يتحقق النصر المبين. استيقاظ «نيو» بهذا المعنى هو استيقاظ ديني بامتياز. فهو انتقال من زخرف الوهم إلى صفاء الحقيقة، وكلاهما يتحدد تعريفه مرة واحدة وإلى الأبد. فدار الوهم لا يمكن أن تنطوي فجأة على حقيقة، ودار الحقيقة لا يمكن أن يخالطها زيف في أي لحظة تالية. الاستيقاظ الديني هو احتفاء بالوصول إلى دار الحقيقة ودخولها، احتفاء بالوصول إلى غاية الرحلة. فالمرء يدخل حظيرة الدين مرة واحدة فقط، يستيقظ في دنيا الحقيقة لكي لا يغادرها أبداً. استيقاظ «نيو»، مثله مثل الاستيقاظ الديني، هو لحظة وليس صيرورة. لحظة استئنار لها تبعات مصرية وغير قابلة للتكرار، بعدها يتجمد الزمن ويُحسم الصراع إلى الأبد. لكن الزمن لا يتوقف عن الجريان، ولحظات الاستيقاظ التي يعبرها الزمن لا يمكن أن تنتهي أبداً ولا يمكن أن تكتمل. الأجدر أن يكون الاستيقاظ صيرورة لا ت يريد أن تصل إلى غاية أو مكان نهائي، لأنها مراجعة مستمرة تحدث في كل مكان، وليس بوتوبيا أو مدينة فاضلة يُرِّام الوصول إليها والبقاء فيها. من يدري، لعل «نيو»، لو كانت أتيحت له فرصة أن يستيقظ من جديد،

لكان قد أراح نفسه وتابعه من عناء متابعة مهمته الرسولية في الوصول إلى مدينة «زيون» الفاضلة، وأدرك أن طريق النجاة لا تؤدي بالضرورة إلى ما وعدهت به.

## المدن الجديدة

نمت يرقة فاسدة في رحم المدن الجديدة وكُبرت حتى أصبحت وحشًا هائلًا يعبد في طرقاتها. ولم يكن سكانها يعرفون فيما يدو بوجود اليرقة التي كبرت بينهم، فقد ربيت السيارات وادعة أمام البيوت، وأطلت البناءات الأنبلة من فوق الأسلام الشائكة بجلال، وانعكست أشعة الشمس على واجهاتها المضلعة والمزينة بالزجاج الداكن، حتى إني لمست في نفسي إعجابًا بهذه البناءات ممزوجًا بحرارة على مصيرها المتوقع. أكملت سيري في طريقي بحذانتها حتى عدت إلى المدينة التي أعرفها، وأنا أفك في اليرقة التي كبرت فأصبحت وحشًا. أمضيت نهاري عالقًا في ذكرى ساذجة، ثم عدت إلى المدن الجديدة التي طالما سرت فقط بجوار أسوارها. ودخلتها للمرة الأولى، لأدرك أنني قد وصلت متأخرًا. فقد رأيت بعيني الخراب الذي حل في بناياتها فأصبحت أثراً بعد

عين. مجرد أكواخ هائلة من الحجارة والأسمدة المسلح، تخللها أطلال بنايات متدايرة. سرت وسط الدمار الهائل حتى دخلت فندقاً باشّاً كل نزلاته من الرجال العُزَب، ظهر على سخنهم أنهم من عمال التراخيص أو الموظفين المغتربين، أخذت أحذر الرجال من الوحش القادم في هرّعوا إلى الخارج، ثم لمحت صديقي الذي لم أره منذ عقود واقفاً في ساحة الفندق الترابية. أكملت حديثي عن الوحش وأنا أنظر إليه فنظر إلى نظرة امتنان وانسل هو أيضاً خارجاً، من دون أن تبادر أي حديث.

## يدخلُ حيّاً

يدخلُ حيّاً لا يعرفه، ويسيرُ على غير هدى في شوارعه. يصادف في طريقه الكثير من المعالم التي لا تدلّه على شيءٍ. هذا بنك، وذاك كشك. هذه صيدلية، وتلك بناية حكومية. يحاول أن يسجلها في ذاكرته على أمل أن تساعدّه في العثور على طريق عودته، لكنه من شدة إبعاده في طرق الحي المترعرعة يفقد الأمل تدريجياً في العودة، ويعدُّ نفسه لتقبّل فكرة أنه هنا ليضيع إلى الأبد. ينطعّف يميناً فيدخل

شارعاً يسكنه الرجال الجرذان والنساء الجرذان، فيسرع  
جزعاً إلى أول منعطف يصادفه. فيدخل شارعاً يسكنه  
الرجال البقر والنساء البقر، فيعجب بسكنتهم وبهدئته  
قليلًا من سيره. يظل هكذا هائماً على وجهه في الحي  
يتقلب في شوارعه بين الجزع والدهشة، بين الخوف  
والاطمئنان. حتى يصل إلى ميدان صغير، تزييه صورة  
واحدة متكررة لشاب، مكتوب عليها بجوار اسمه: «شهيد  
الحي». الصورة معلقة أعلى أعمدة الإضاءة، ويظهر فيها  
وجه شاب بألوان باهتة ناظراً بلا مبالاة إلى الكاميرا. ينظر  
إليه ويسأل نفسه: من منا النائم؟ أنا الذي أمشي كالمسرنم  
في الحي الذي لا أعرفه؟ أم هو الذي يقف أعلى الميدان  
مستبعداً من الحياة التي تجري أسفله؟ ترى هل يوقفه الآن  
اهتمامي به؟ أم توقظني نظرته اللامبالية إلى فأغادر تيهي  
في ذلك الحي وأعود إلى هدير التاريخ؟

## يدخلُ حيّاً

يدخلُ حيّاً يسير فيه كل يوم. يلمح من حين إلى آخر  
معلمًا من معالم الطريق وهو يسير من دون انتباه حقيقي،

فقد ماه تعرفان الطريق، ولا حاجة إلى التدخل. اللمحات السريعة التي تلتقطها عيناه لا تكشف له المكان الذي يعرفه جيداً، وإنما تؤكّد فحسب حدسه بأن لا حاجة للاستفادة للشارع، فليس هناك شيء جديد يمكنه اكتشافه. المحلات مفتوحة كالعادة، البشر تسکع أمامها كالعادة، السيارات تسير ببطء بسبب الزحام كالعادة. يرى صاحب دكان البقالة في مكانه المعتاد، فيلقي عليه التحية بأليه، ويرد الآخر عليه بأليه. لقد أفلج منذ زمن طويل عن توقع أن يحدث شيء هنا، فالأحداث تقع دائمًا خارج هذا الحي الذي يعيش في سرمدية لا تنتهي، ولا يكاد يتصل بما يحدث خارجه. وفجأة تلتقط عيناه جملة قصيرة مكتوبة باللون الأحمر على أحد الحوائط، الجملة تقول: «خذ حذرك عندما تنزل الوحوش». يصاب بالدهشة ويبداً في النظر جيداً حوله، فيلمح الجملة نفسها مرشقة على شجرة بخط رفيع، ثم يصادفها مرة أخرى بعد خطوات على باب محل مغلق، مكتوبة على عجل بخط مهتر. كان يعرف تسمة الجملة جيداً، فقد قرأها كثيراً في اليومين الماضيين في وسط المدينة، بعد الأحداث الدامية التي هزتة. نصف الجملة المسكوت عنه كان يقول: «حتى لا تصبح مثلهم». سأل نفسه وهو يتذكر النصف الثاني من تلك الجملة: ثُرٍ من يستيقظ

في هذه اللحظة؟ أنا الذي أمشي كالمسرتم في الحي  
الذي أعرفه جيداً أم المدينة التي تنهض الآن لتسلك  
أطراها المتبااعدة في جملة واحدة؟

## الأسماء

تمدد الصمت مجدداً. الغرفة التي كانت تعج بصوتيهما  
خلال اليقظة يرین عليها الآن صمت كثيف لا يقطعه  
سوی صوت تقلبه في الفراش، أو صوت سيارة قادم  
من الشارع المجاور. لا يزعجه شيء في الليالي  
الطويلة أكثر من هذا الصمت، إذ لم يكونا يتوقفان  
عن الحديث معًا خلال يومهما. لا يهم ما إذا كانوا  
يتخاصمان أو يتصالحان، يتشاركان أو يتناقشان، ما  
يهم هو أن يبقى حبل الكلام موصولاً بينهما. أما في  
الليالي فترقد هي بجواره لساعات طوال وهو مستيقظ  
بسبب أرقه المzman، ولا يستطيع أن يقول لها شيئاً.  
ليلة وراء ليلة يتطلع إليها محاولاً عبئاً معرفة أين هي،  
ثم يكتفي بمتابعة عينيها العسليتين وهمما تسرعان في  
الحركة جيئةً وذهاباً وراء جفنيها المنفرجين قليلاً.

كلامهما اليومي كان طريقتهما في الحب، يقول لها شيئاً فتسمعه، ثم تقول له شيئاً فيسمعها، يهتز صوتها في جسده، وصوته في جسدها. وإذا لم يعد هناك ما يقال قد يفتعل معركة معها حول حنفية مياه المطبخ، وقد تروي له هي قصة مختلفة وقعت لها مع الجيران أمس. لكن عذاب أرقه الليلي يتضاعف أكثر عندما يخرج أحياناً صوتها واهناً من قلب الصمت الطويل، وتأخذ في النداء. يسمع نداءها وهي نائمة بوضوح وسط غمغمات أخرى تتفوه بها من حين إلى آخر. أسماء لأناس بعضهم رحل، وبعضهم الآخر لا يزال حاضراً. أسماء لأناس يعرفهم وأخرين لا يعرفهم. تنادي قائلة: «يا حنان»، «يا بابا»، «يا سامي»، «يا أنور»، «يا نيفين»، «يا محمود»، «يا أم سيد»، «يا سامية». بنبرة واحدة لا تتغير، بين الرجاء والاستغاثة. لا تخبرهم بشيء ولا تطلب منهم شيئاً. تنادي على أسمائهم فقط كمن يحدو الأرواح. في هذه اللحظات ينざح عالم يقطنهما المشترك جانباً، وتمتلئ الغرفة ببشر كثيرين. عالم بأكمله يخصها يتمدد داخل الغرفة وهو مطروح خارجه. كل ليلة يتضرر سدى أن يصبح جزءاً من هذا العالم، لكن اسمه يبقى غائباً.

## مسألة الاستماع

نغمض أذاناً لكن آذاناً تبقى مفتوحة. نسمع تكاثر الساعة في الغرفة، وضجيج الشارع من النافذة. نسمع دقات قلوبنا عندما نطبق وجنتنا على الوسادة. ونسمع أيضاً هدير أصواتنا الداخلية التي لا تتوقف عن الهذيان. الدخول في النوم، مثله مثل الشروود، طريقة فريدة في الاستماع. فالدخول في النوم لا يتم إلا إذا أطلقنا الأصوات التي نسمعها وتركناها تسكن وعييناً من دون أن تشبعها تركيزاً. عندما نستريح فوق الفراش في انتظار النوم لا نرهف السمع من أجل معرفة مصدر الأصوات ومعناها، وإنما نسمع إليها من أجل نسيانها وتركها تتدخل. نحن نسمع لا لكي نميز صوتاً عن آخر، بل لكي ندمجها بعضها بعض. وللحظة التي تمتزج فيها الأصوات الخارجية بالأصوات الداخلية امتزاجاً يجعلنا لا نستطيع التفرقة بينهما، هي اللحظة التي ندخل فيها إلى النوم، هي اللحظة التي نشرد فيها في العالم. من ينم لا يتوقف عن الاستماع، ولكنه يتوقف عن نسبة ما يسمعه إلى مصدره. ومثله من يشرد، فهو يغفل عن الأصوات المحيطة به، لا لأنه لا يسمعها، وإنما لأنه أصبح جزءاً منها. إلى أن يتكرر صوت واحد بإصرار، اسم علم مثلاً، عندها يلتفت الانتباه

إلى التكرار لا المؤثر، ثم تنتقل الأذن إلى طريقة أخرى في الاستماع، هي طريقة البحث عن المصدر وتوجيه التركيز إليه من أجل فهم الرسالة التي يرسلها. فيفيق النائم ويتبه الشارد.

## صوتك

إذا صح أن السلطة تحدث لغة أفكارك ورغباتك، وإذا صح أنها لم تعد وحشًا تصارعه خارجك بل إنها أصبحت تسكنك وتحدث بصوتك، عندها سيكون صمتك هو أبسط طريقة لتعطيل لغة الخراب تلك. فالصمت هو لحظة اصطدام الرغبة في الفعل بإدراك ما قد يتضمنه من نقائض. لكن الصمت ليس كافيًا. وبالرغم من أن صمت النائم هو أتم وأقوى تعبير عن رفض الانخراط في تكوين موقف أو الإقدام على فعل، فإنه لا يزال خاضعاً للسلطة، لأن رفض تكوين موقف هو في النهاية موقف في حد ذاته. لذا فإن الضربة الحقيقة الموجعة ضد لغة الخراب تأتي فقط من الصوت الهادي. الفغمات التي ينطقها النائم، ولا يفهم معناها، تُخرجه من ملوكوت السلطة، وتربيك لغتها. فالنائم

إذا تحدث لا يقول شيئاً، وإنما يحرر تيار الكلمات. لا يبحث عن جمل تضيّع المعاني، وإنما ينطق شظايا تزيدها اعتاماً. لغته مهشمة، منقلبة على ذاتها، لا تخرج من فم تقف وراءه ذات، وإنما تكون مقاطعها كالغيوم في السماء.

## دوزنة

الإيقاع هو موسيقى المكان الداخلية التي لا يمكن الاستماع إليها بالأذن المجردة. وكل ما في البيت يهتز برفق على وقنه، ينضغط ويتخلخل مع تموجاته، حتى وسط صمت النوم. ولأن الإيقاع الذي يؤسس داخلية المكان ومسارات الحياة فيه لا يمكن الاستماع إليه بالأذن المجردة، فإنه يبقى عصياً على الإدراك، منسجاً دوماً إلى الخلفية، فلا يمكن الإمساك به أو إدراكه في ذاته، وإنما يمكن إدراكه فقط عندما نشارك فيه، ونصبح جزءاً منه، أي عندما يخترقنا ونخترقه. لذا فالنوم في الأماكن غير المألوفة هو أمر يجب أن يُحمل على محمل الجد. فالنوم بوصفه إيقاعاً جدياً يستطيع بسهولة الاتصال بالإيقاعات المحيطة وترجع أصدانها. والنائم في مكان جديد يكون

عرضة لإيقاعه المجهول، تُورجحه اهتزازات لا يعرفها، وتحترق ذبذبات لا يألفها. النوم بهذا المعنى هو صندوق ترددات حيٌّ، ينفعل بما يدور حوله، يتواافق ويتنافر، يتآلف ويتشوش. يلتقط إيقاع المكان، ويتوافق به بإيقاع الجسد، ليبدأ حوار طويل لا يعرف أحد ماذا سيسفر عنه. ليلة وراء ليلة يتلمس النوم بإيقاع المكان، لا لكي يدخله دائرة المسموع، وإنما لكي يقيمه في مكانه بعيداً في الخلفية، بعد أن يجعل جزءاً منا يتربّ إليه. ليلة وراء ليلة يعيد النوم إلىنا طبيعتنا الإيقاعية، فتصبح أوتاراً، قادرین على الانفعال بالموجات والذبذبات، وقدرین على الاتصال بما هو خارجنا لتكوين داخليات جديدة. لذلك فالشعور بالانتماء إلى المكان لا يكتمل سوى بعمل دؤوب يحدث في صمت تحت ستار الليل، محصلته تألف معقد بين النائم والمكان الجديد، حتى يتشكل إيقاع متاغم.

## نهج البلاغة

استيقظتُ مبكراً في صباح يوم عطلتي على مكالمة تلفونية مزعجة. استفهم صوت المتحدث عن هويتي، وكان

صوته بعيداً غير واضح، ويتحدث بلهجه ركيكة. ذكرت له اسمي، فقال لي الصوت إن اسمي على لائحة من يجب استدعاؤهم عند الطوارئ، وإنني يجب أن أحضر إلى العمل فوراً لأن طارئاً قد وقع. قلت له وأنا متزعج إن هناك لبساً بالتأكيد، وإنني لا أعرف عن أي لائحة يتحدث، ثم سأله:

- من أنت؟

فقال:

- لا بأس، سوف آتي بعد قليل.

توقفت عند نبرة صوت الرجل الغائمة، وذكرتني بنبرة صوت رجل روسي الأصل، عملت معه سابقاً في قسم آخر من أقسام الشركة. بعد المكالمة نهضت من فراشي ورأيت الضوء البعيد القادم من مكتب زميلي. كان الظلام دامساً، وسررت حتى وصلت إلى نقطة الضوء. وحكت لزميلي بقلق عما حدث. فطمأنني وقال إنه مر بهذا الموقف من قبل، وإن علي أن أقيم دفاعاتي على الغموض المحيط بالتزامات العمل، فطالما لا توجد قواعد ثابتة وملزمة لجميع الأطراف فيمكنتني أن أقول دائمًا إنني لم أكن أعرف. لكنني لاحظت أن لغة زميلي تأثيرني أيضاً مشوشاً، إذ يضيع الكثير من كلماته في الطريق إلى أذني، حتى إني طلبت منه مرة أن يعيد ما قاله. ثم انكب

زميلي على عمله ووقفت أنا بجواره ساكتاً حتى حانت مني التفاتة إلى باب الدخول المجاور لمكتبه، فرأيت الرجل الروسي ومعه رجل آخر يدخلان من باب القاعة. كان كلاهما يرتدي بدلة كاملة، تكسو ملامحهما أمارات الجدية. وقف الرجلان أمامي ثم رفعا قبعتيهما وأومأا إليَّ. صدق حديسي إذن، فهذا هو الروسي الذي سبق وتسرب في طرد زميلة لي كنت معجبًا بها. نظرت إلى زميلي الحالي المنكب على عمله فلم يعرنا انتباها، فتقدمت الرجلين وسرنا داخل ظلام القاعة بينما يتناثر إلى أذني صوت انسحاب شبكي البلاستيكي على الأرضية العارية. عندما وصلنا إلى سريري المجاور للمكتب قال الروسي بصوته المنخفض:

- هنا تعمل إذن!

فقلت له:

- هنا لا أعمل أنا، فكما ترى قد استيقظت للتو.

وللمرة الثالثة يصك أذني تشوش اللغة واضطراها، هذه المرة لغتي أنا. أيُّ جملة هذه! أنا لم اسمع من قبل جملة أكثر ركاكة من «هنا لا أعمل أنا»، لا أحد يقول أبداً جملة كهذه. أضأت أباجورة مكتبي وجلست على كرسيه وأنا أجاهد لكي أبقى متمسكاً، وجلس الرجلان على سريري بعد أن أزاحا الغطاء جانباً. حاول الروسي أن يلطف الجو

بتذكري بفترة عملنا معاً، في حين التزم الثاني الصمت.  
وأخذت أنا أقدر خطورة الموقف وأنا أهز رأسي مؤمناً  
على كلام الروسي.

## غبطة

فردوس ابن العالم الذي ينفتح كل ليلة لا يكتمل  
إلا بالخروج منه. فالنائم يغرق في غبطة سرمدية يظن أنه  
سيقى فيها إلى الأبد. غبطة ليست هي غبطة المتأمل،  
ولا هي غبطة المتدلين، وإنما هي غبطة ابن العالم وهو  
ينفلت خارجاً من زمن يومه الخاوي، ويعرق في زمن آخر  
سرمدي. هذا الزمن الآخر ليس سوى الماضي، وسرمديته  
تبعد عن انحلال الوثاق بينه وبين الحاضر المتواري شيئاً  
في شيئاً. فالماضي لم يعد يشكل ظلّ اللحظة الحاضرة  
ويطانتها، وإنما أصبح الآن قائماً بنفسه. الماضي المحمل  
بالدروس وال عبر، والذي يستحضر في كل لحظة من  
لحظات القيقة، يُفكُّ الآن ارتباطه بالحاضر، ويَستحضرُ  
هو النائم، فينساقُ إليه الأخير كالمرنم. حاضر النوم  
إذن هو الماضي، والنائم لا يسمع خلال النوم سوى

نداه، فيغوص في طبقاته وتضاعيفه حد الغرق. يغرق فيه ويظن أنه الخلاص. يد أن نداء الماضي لا يبحث عن ذلك الخلاص، فهو لا يشبه نداء السرينات العذب، الذي سحر البحارة الإغريق فأغرقوهم، وإنما هو نداء ينبعث من قلب كل فرص الماضي المهدورة، ورغباته المحبوطة. نداء الماضي يبحث عن خلاص آخر. فجحافل الساعات الضائعة والأسئلة المؤجلة والجراح الغائرة التي تسكن الماضي لا تعود إلى النائم وتشق طريقها داخله لكي يوقف ضياعها بضياعه داخلها، وإنما تعود لكي ينظر إليها فقط. والحلم هو نظرة النائم تلك، هو يقظته من دون أن يستيقظ. الحلم هو الحاضر الآخر الذي يزغ من قلب الماضي عبر أشد الطرق وعوره. واللحظة التي يتبع النائم لغرقه في الماضي السرمدي، هي اللحظة التي ينهض فيها الماضي داخله، فتقع عليه عين النائم. تحت هذه النظرة تدب الحياة في الماضي فيخرج عن نفسه ليصبح نفسه، ويشكل الحلم كتاريخ موازٍ. فقط عندما يعود الماضي إلى النائم لا يشاهد شاحب على ما انتهى، وإنما كقوة تخلق احتمالات راهنة لما ولّى، فقط ساعتها يصبح ماضياً. فالماضي ليس ذكرى لما مضى، وإنما حاضر خصب لما يرفض المُضي. وبذلك يتم الخلاص. فالماضي لا يريد خلاصاً آخر سوى هذه النظرة التي

تلده من جديد. في كل ليلة تنفتح أبدية، ولا تكتمل تمام الاكمال إلا بالخروج منها عبر يقظة الحلم، فيرق في قلبها ماضٍ جديد لم يحدث من قبل.

## بلا نجوم

الإغماء هي فساد النوم. تحدث عندما يفشل النوم في التحرر من الثنائيات التي تحيط به، ومن الواجب الوظيفي المتوسط به، فيتحول إلى مجرد انطفاء موجزة للوعي. الرأسمالية الصناعية اختزلت النوم إلى وظيفة غايتها منع الوعي المتهالك قسماً من الراحة، وفنته في وردية مدتها ثمان ساعات، يقوم المرء بعدها إلى وردية المصنع. أما الرأسمالية العليا، التي لم تعد تتبع شيئاً، فأصبحت تنظر إلى النوم باعتباره ثقباً أسود. النوم فيها هو إغماءة قصيرة، أو انقطاع مكرور لتيار التواصل، لذلك يجب الإفادة منه سريعاً، والعودة العاجلة إلى رحاب حال الانصال. بعد أن حلَّ اقتصاد الانتباه محل اقتصاد الانتاج، أصبح الوعي عصبياً، يدور في دوائر لا تنتهي، ويُهيِّجه وعد لا يتحقق أبداً. كيف يمكن لهذا الوعي أن ينام؟ فهو

يخشى دائمًا أن يفوته شيء، يخشى أن يتحقق الوعد الذي لا يعرفه وهو غائب. هذا الوعي لا يمكنه سوى أن يظل متبعًا حتى يسقط في إغماءة. ليل الرأسمالية يظل يقصر ويقصر حتى يكاد يختفي، والنوم فيه هو تقنين للغيبة الطويلة في جرعات صغيرة.

## سحر البروليتاريا الخفي

فوق سطح الكثير من اللوحات والصور يغفو عمال وفلاحات، فواعلية وأبناء شوارع. يهدهم التعب فيستطحون في أماكن عملهم، أو ينامون متkickين بعضهم على بعض فوق أرصفة الشوارع. يراهم المشاهد وقد أخذت بعضهم خطوط النوم العميق، أو أسدل بعضهم الآخر جفونه فقط. نوم البروليتاريا كما يظهر في الكثير من اللوحات والصور يحدث دائمًا في مكان العمل، أو في كنفه. إذ لا يحق للبروليتاريا أن تمتلك مكاناً خاصاً بها، فهي تعيش فقط في الحيز الذي اكتسب منه اسمها، أي مكان العمل. كما لا يحق لها أن تمتلك زماناً خاصاً بها، فليس لديها ليل أو نهار، وإنما هناك فقط

ساعات لا تنتهي من العمل، يتخللها سقوط خاطف في النوم بسبب التعب. ما الذي يجذب ابن الطبقة الوسطى هكذا إلى نوم الطبقة العاملة؟ ما الذي يثيره في رؤية أجسادها المنهكة حدّ النوم؟ هل هو التلصص؟ أم التعاطف الرخيص؟ أم لعله ممارسة حق الملكية الذي منحه لنفسه؟ فنوم ابن الطبقة الوسطى محمي دائمًا بالحوائط والأبواب، أما نوم ابن الطبقة العاملة فهو متلهك الحرمة، مسروح على الطرقات لمن يرغب في امتلاكه. نوم الطبقة العاملة الذي يسجله أبناء الطبقة الوسطى في لوحاتهم وصورهم لا يخاطب سوى أبناء طبقتهم. فهو قد يثير مشاعرهم، أو في أحسن الأحوال يدعوهם لكي يمنحوا الكادحين بعض العطف، وأحياناً بعض الحقوق، لكنه في أغلب الأحوال لا يخاطب النائمين. فابن الطبقة العاملة ليس من حقه أن ينام امتناعاً عن العمل، أو كسلاماً أو ضجراً، أو حتى أن ينام لأنّه يرغب في النوم. من حقه فقط أن ينام مهدوداً من التعب والكدح، أن يبقى عضواً في طبقة أسطورية لا يخرج منها. الطبقة العاملة تعمل حتى وهي نائمة. تعمل في صور الطبقة الوسطى لكي تخترل نفسها وكفاحها إلى مواضيع مثيرة للتعاطف، فتجيش المشاعر، ويبثت الوضع.

يعود كل يوم متأخراً. يدخل إلى الصالة بعد أن يفتح الباب، ثم يضغط على مقبس النور. يتبدد الظلام لكن يبقى البيت غارقاً في الصمت. يبقى في موضعه لوهلة مرهقاً السمع، ثم يخلع حذاءه، ويتوجه إلى غرفة أمه ويدفع الباب الموارب برفق. يظل للحظات قلقاً يتسمّ إلى صوت تنفسها، حتى يتناهى إليه. ثم ينادي عليها ويتنظر فلا تجيب، فينادي عليها مرة أخرى فتفيق وتسأله مفروعة إذا ما كان قد جاء، فيقول لها إنه قد جاء بالفعل، فتسأله إذا ما كان قد تناول العشاء، أم يريد أن تحضر له شيئاً يأكله، فيقول لها ألا تشغل بها. بعدها يذهب إلى غرفته لكي يغير ملابسه. ثم يدخل المطبخ ويعُد عشاء خفيفاً، ويجلس أمام التلفزيون، يقلب القنوات ويتناول الطعام. حتى يصله صوت غطيطها المتظم قادماً من حجرتها. جدول من الخرخرات المتراكبة يسلكه إيقاع تنفسها. تمتزج الخرخرات الناعمة بصوت التلفزيون، فينصت في البداية إلى الصوت القادم من حجرة نومها ثم يترك نفسه لهذا المزيج المهدئ. لم يحدث يوماً أن جاء صوت غطيطها في توقيت مختلف. حتى في الأيام التي كان يصل فيها إلى بيتهما مبكراً فإنه لا يسمع لها صوتاً عندما يدخل، وإنما يعلو صوت غطيطها دائماً وهو جالس أمام التلفزيون. منذ أن أصبحت وحيدة وهي تناول بلا غطيط حتى يصل هو

إلى البيت. تستمر وصلة الغطيط نحو نصف ساعة، يتبعها هواء الغرفة بخراراتها، وعندما تقطع يكون جسمه قد ثقل وأصابه الخدر فيضغط على مفتاح الريموت لتنطفئ صورة التلفزيون ويدهب إلى غرفه لكي ينام.

## قلب صغير

ليس السير في الشارع بمسدس وإطلاق النار عشوائياً على الجماهير حلماً جامحاً، أو ضرباً من الجنون، وإنما هو الفعل السريالي في أبسط صوره كما عرّفه «أندريه بريتون». في هذا الفعل تجلّى القوة الهائلة التي أطلقتها السريالية عبر إزاحتها الحد الفاصل بين النوم واليقظة. فقد وضعت الحركة السريالية هذا الحد في قلب معركتها ضد البرجوازية، واعتبرت أن الصراع ضد فصل النوم عن اليقظة هو في الأساس صراع سياسي. فالبرجوازية تؤسّط الرّحل لكي تحفظ بالوضع الحالي كما هو عليه، وتختزل خبرة الواقع في كليشيهات أخلاقية، في حين تسعى السريالية لتفجير الواقع وتخصّيه بخبرات لا واعية، معتمدة في ذلك على خلطها بالحلم. هذا هو القلب الصغير الذي لا يزال نابضاً وسط ركام الأعمال السريالية، حتى بعد أن بارت بضاعتها.

فالسرالية التي لم تكن تفهم نفسها في الأساس على أنها حركة فنية فقط بقدر ما هي فعل ثوري، أو على الأقل فعل في خدمة الثورة، اكتشفت في النوم منجماً سياسياً. اكتشفت أن النوم ليس صنو السلية السياسية، بل يصلح لكي يكون فعلاً ثوريّاً إذا ماتمت إعادة الحلم، بكل نزقه ولا معقوليته وغرابته، إلى الواقع. «أندريل بريتون» واضح «المانييفتو السريالي»، والعضو المطرود من الحزب الشيوعي الفرنسي، يقول في كتابه «الأواني المستطرقة» إن الرغبة التي تحرك المرأة وهو مستيقظ تستمر هي نفسها في تحريكه وهو نائم. وعواضًا عن الانشغال بتفسير الأحلام، يقدم «بريتون» محاولة لقراءة الواقع كحلم. فالواقع وفقاً لـ«بريتون» يصلح إذا دفع المرأة جيداً في ملابساته المختلفة من أي منطقة غير منطقة الرغبة، يصلح لفهمه على أنه حلم.

## خط

منذ أن عدتُ من مديتها البعيدة وأنا أرى وجهك نائماً بجانبي كل فجر. أفتح عيني في اللحظة التي يكاد يت畢ن فيها الخط الأبيض من الأسود، فأرى وجهك يقابل وجهي

مباشرة. وجهك كما أراه الآن لم يعد صفة ترسم عليها ملامحك. فلقد اختفى لون عينيك تحت جفنيك، وتبخر النمش القليل الذي يعلو خدك الأيمن، وانزاحت الحبة الصغيرة التي تعلو شفتك عندما تبتسمين. منذ أن تركتِ وأنا أرى وجهك كل فجر بجواري كما لم أره من قبل، أراه في كماله، ساكتاً مغمض العينين. أراه غارقاً في ذاته، مكتفياً بنفسه، لا يتضرر أن تقع عليه نظرات أحد أو تحركه كلمات أحد. اختلس نظرة متوجلة نحوك، ثم أغمض عيني بسرعة. فقد كنت أخاف أنأشهد اللحظة التي ستفتحين فيها عينيك، لأنني أعرف أنك عندها ستختفين على الفور بمجرد أن تلتقي عينانا، وسينفصل الخيط الأبيض عن الأسود حتماً.

## وظيفة المؤلف

يحدثُ في أوقات الأزمات أن تشق التجارب العنيفة طريقها إلى الحلم، ثم تتناسل من رأس إلى رأس، مع تغيرات محدودة تتماشى مع الرأس الذي تحل فيه. أثناء حرب ثُشن بالطائرات على مدينة ما قد ينمو حلم يدور

حول سماع دوي انفجار مفاجئ أثناء السير في الشارع، يليه التخبط بحثاً عن مخبأ من الفوضى المحيطة. أو خلال موجة احتجاج تؤججها المظاهرات قد يولد حلم يدور حول الفرار هرباً من الشرطة ثم الدخول وحيداً أو برفقة أناس غربيي الأطوار إلى مبني مجهول. هذه الأحلام تتanax، وتنتقل كل ليلة من شخص إلى آخر. قد تغير تفصيله هنا أو هناك، لكن يبقى الحلم نفسه في المجمل. تُرى هل هذا الحلم مُتّج فردي أم جماعي؟ الذات الحالمة تقول إنها أقرب للحلم من نفسه، تعيش تفاصيله بكل خلجانها، تمده بذكرياتها ولحظات حياتها. والجماعة تجادل بأنها هي من يصوغ التجربة الجمعية التي يكررها الحلم، وأنها هي من يمنحه القدرة على الاستمرار والتناسل. لكن هل تختلف أحلام الأضطرابات كثيراً عن الأحلام «العادية»؟ أليست الأحلام في الأوقات الأخرى، على تنوعها الشديد، مليئة بتفاصيل قابلة للتكرار والانتقال من رأس إلى رأس، مثل السقوط من على، أو الحفاء، أو الخرس، إلخ؟ الحلم على الأرجح مجهول المصدر، ومن الصعب تصور أن أحداً بعينه يقف خلفه، لأنه يستعصي دائمًا على التحكم. لذلك لعل من الأسباب الإجابة عن السؤال حول مصدر الحلم بنفي الاحتمالين. فالحلم لا يمكن نسبته إلى فرد أو إلى جماعة، بالرغم من

أن كليهما حاضر ومؤثر فيه، لأنه لا يحتاج إلى مؤلف،  
 فهو ينبع من اختفاء الفاصل بين الذات والعالم أثناء النوم،  
 وبالتالي تنتفي عملية التأليف التي تحيل إلى مصدر بشري،  
 ليحل محلها الهدبانيان مجھول المصدر.

## الكتابة

لاحظتُ أن وزن وائل قد زاد قليلاً، فلم يكن نحيفاً  
ورشيقاً كعهدي به، وإنما نبتت له كرش صغيرة عندما  
رأيته. وقلت لنفسي وأنا أتأمله: لا شيء يخرج عن سطوة  
الزمن، لا شيء يوقف عمله في أجسامنا سواء ظلت  
تبغض أو تحولت إلى صور. فمن يطوله الزمن يتراهل  
جسمه أينما كان وينوء كاهله بالأحمال. وبالرغم من  
ملاحظتي الخاصة بوزن وائل الزائد فإن حقيقة وجوده  
نفسها بقيت هامشية، كأمر عادي تعيه من دون أن تجد  
حاجة لأن تدقق فيه، فهي في النهاية ليست المرة الأولى  
التي أراه فيها. هل قلتُ له بالفعل إنني أود أن أقرأ له شيئاً  
لأنني لم أقرأ له منذ زمن؟ لو صَحَّ أنني وجَّهت إليه هذا  
الطلب، فستكون هذه هي المرة الأولى التي أخاطبه

فيها مباشرة. فوائل لم يعد يتكلّم معي منذ أن رحل. يمر من حين إلى آخر على مناماتي، يغشى مجالسها، يشارك الحاضرين شرابهم وطعامهم، بل يترث مع هذا وذاك بصوت لا تصلني منه سوى هممات، لكنه لم يعد يتكلّم معي. ربما لذلك تعلق طلبي بالكتابة، فهي صمتنا المشترك الذي لم ينقطع بعد.

### فيتيشية

الحلم قطعة من الليل نعود بها كل يوم. وككل أشياء الليل الملتبة لا ينطوي الحلم على منفعة أو فائدة واضحة. مجرد ارتعاشة نجم بعيد سرعان ما يغمره نور الصباح الباهر فيذوي. لذلك فإن الخطر الأكبر الذي يتهدّد كتابة الحلم هو تحويله إلى نص، أي تكريسه كرأس مال أدبي، واستخلاص قيمة فنية منه. كيف يمكن إذن حماية الحلم الذي خلّفه مؤلف مجهول من أن يصبح نصاً للكاتب الذي رآه؟ كيف يمكن إنقاذه من فيتيشية العمل الأدبي؟ ربما سيتحقق ذلك إذا لم تسع الكتابة إلى إحضاره إلى عالم الأدب، وإنما إلى الذهاب إليه هناك في عالم النوم. الحلم

ليس مشهداً فاتناً، أو سرداً طريفاً، تريد الكتابة أن توثقه، وإنما هو جرح يندمل، تريد الكتابة أن تلمس القوة التي تشفيه. والقوة الشافية التي تعمل على معالجة الجراح هي قوة التغير والتحول التي لا تترك شيئاً على حاله، وبفضلها يتغير كل شيء ويخرج من طور إلى طور. تتحرك هذه القوة صوب الماضي وكوارثه، ثم ترسم عالمًا يشبه العالم. في هذا العالم المشابه الذي رسمته لا تكرر الكوارث كما حدثت وإنما تفارق نفسها لتصبح شيئاً آخر. غير أن هذه القوة السحرية متطايرة وهشة ولا يكتمل عملها أبداً، فالكوارث لا تنتهي، والجراح لا يكتمل اندماليها. قوة التغيير تلك لها اسم آخر، وهو الشعر. وعندما ترك الكتابة نفسها للقوة التي تعمل في عالم الحلم، تتبعده شيئاً عن المشهدية، وتقترب شيئاً فشيئاً من نفسها، تقترب شيئاً فشيئاً من الشعر. فالشعر هو كل ما تبقى من الأدب في عالم اليوم، هو متجه الأقل فنيّة والأكثر صدقًا، بعد أن أصبحت الرواية قانون السوق الأدبي وعملته. من يحتاج القصيدة اليوم؟ لا يوجد ما هو أقل نجاحاً ومنفعة وتسلية اليوم من قصيدة. فالقصيدة هي الطرف الأبعد من طيف الأدب، والمتحجج الأدبي الوحيد الذي لا يزال مطمئناً إلى غرابته.

كتابة الحلم بعد الاستيقاظ هي ولادته الثانية. فالحلم كما نعرفه لا يكتمل سوى بولادتين، الأولى خلال النوم، والثانية عند الاستيقاظ. استعادة الحلم لا تقل أهمية عن رؤيته أثناء النوم، فهي العملية التي تُدخل الحلم إلى اليوم، وتُكسبه مادية بعد أن كان طاقة نفسية. من دونها يفلت الحلم ويتطاير بعيداً. الولادة الثانية لا تمنحنا أبداً الحلم كما كان، بل تعمل كمغناطيس يجذب إليه الملامع الرئيسية للحلم، يشكل عظامه ثم يكسوها لحمًا. وهي في عملها ذلك لا يمكنها أن تنقل كل درجات الطاقة النفسية المرهفة التي تسرى فيه كما حدثت خلال الولادة الأولى. بل إنها قد تحرّف في بعض الأحيان تفاصيل الحلم، أو تضيف إليه تفاصيل جديدة. لكن بالرغم من اتساع ثقوب الولادة الثانية فلا مناص منها، لأنها هي من يستلم هدية الحلم. بعدها فقط يمكن تفسيره أو روایته، أو حتى الاحتفاظ به. وبذلك يكون الحلم ابنًا للبيقة في ولادته الثانية، كما كان ابنًا للنوم في ولادته الأولى. أو لعله تجسيد للامتزاج بينهما. هذا الامتزاج يحدث أيضاً على الجانب الآخر. ف مجريات الواقع العاديّة التي لا تمت ظاهرياً بصلة إلى الأحلام

والهذيات والرؤى وأحلام اليقظة، هذه المجريات الواقعية لا تكتسب ثقلها أو ظلها أو روحها إلا من خلال ارتباطها بالمخيلة. فقط عندما يصطدم حدث الواقع بكل ما يسري في الذاكرة ويتزوج بسؤالاتها ورطوبتها يكتسب بعدها وتأثيرًا، أي يصبح ذاكرة حية. إدراك الواقع بهذا المعنى يشبه إدراك الحلم لأنه لا يتم سوى بولادة جديدة، ولادته في الذاكرة، ويتحول بذلك من حال إلى حال. الولادة الثانية في كلتا الحالتين لا تقل أهمية عن الولادة الأولى، إن لم تفُقها. فهي ما يرسى مبدأ الزمن باعتباره تحولاً وتغييراً مستمراً، من دونها تبقى الجواهر أزلية، وبقى الأصل ثابتاً. من دونها لا نعرف معنى فقد وبنقي جامدين.

## طرف غائب

- لكتنا نقول إنها تمطر، أو إن الثورة حدثت، أو إننا قد نمنا. فمن قام بكل ذلك؟
- المطر يحدث في الخارج دائمًا، ولا يحتاج إلى مشاركتي، لذلك لا يمكنني أن أقول: «هذا مطري».

لكن الثورة فعل جماعي، بإمكانني أن أشارك فيها أو لا أشارك، وعندما أقرر المشاركة أنزل إلى الشارع فأصبح جزءاً منها، لذلك يمكنني فقط أن أقول: «هذه ثورتنا». أما النوم فيحدث لي أنا شخصياً، حتى لو كنت غائبة وقت حدوثه، لذلك بإمكانني أن أقول: «هذا نومي».

- المطر هو أيضاً فعل جماعي كالثورة. فكلاهما نشترك في صنعه ولا نقوم به وحدنا، حتى وإن اختلفت أهمية دورنا في كليهما. كما أن كليهما مفتوح على طرف غائب لا يمكن التنبؤ به.

- المطر شديد الفردية. فلا توجد قطرة مطر تشبه الأخرى.

- النوم أيضاً شديد الفردية، لكنه غير شخصي. فنحن لا نعرف من يقوم به. أو أن من يقوم به هو دائماً طرف غائب.

- النوم يصبح شخصياً بعد أن أستيقظ.

- والثورة تصبح شخصية بعد أن تنتهي.

- وحبي لك؟

- حبك لي لا يجعلني أدور حولك كما تدور الفراشة حول النور، وإنما يغمريني في بحر وقف الآخرون بساحله.

كنا قعوداً في مكان غير واضح المعالم، يشبه أماكن أخرى كثيرة. من موقعنا ذلك رأينا «نادين» وهي تسير بجوار نبيل في ممر صغير متصل بالمكان الذي كنا نقعد فيه. كانا يتحدثان ببهجة كبيرة عن تفاصيل يومية صغيرة، ملاحظات عابرة عن أشياء حصلت في اليوم السابق، أو تعليقات على كلام بعض الأصدقاء. حوار عادي يشبه تلك الحوارات التي يمكن أن تتكرر بين زوجين كل يوم، لكنه في الوقت نفسه كان حواراً يبدو مبهجاً للغاية. «نادين» ونبيل كانوا يقطعان الممر متخاصرين، ونحن نتابعهما من الخلف. بعض الجالسين استغرب ما يحدث، لأن «نادين» قد ماتت، فتطوعت وأوضحت لهم أن ما يرونه أمامهم يحدث كل يوم.

ثم رأينا نحن القاعدين «نادين» تسير عائدة في اتجاهنا بعد أن أوصلت نبيل إلى باب البيت. كانت تتحرك بخفة وتلقائية من يتحرك في مكانه الخاص. وكلما اقتربت زاد قلق الحاضرين. حتى وقفت «نادين» أمامنا وقالت:

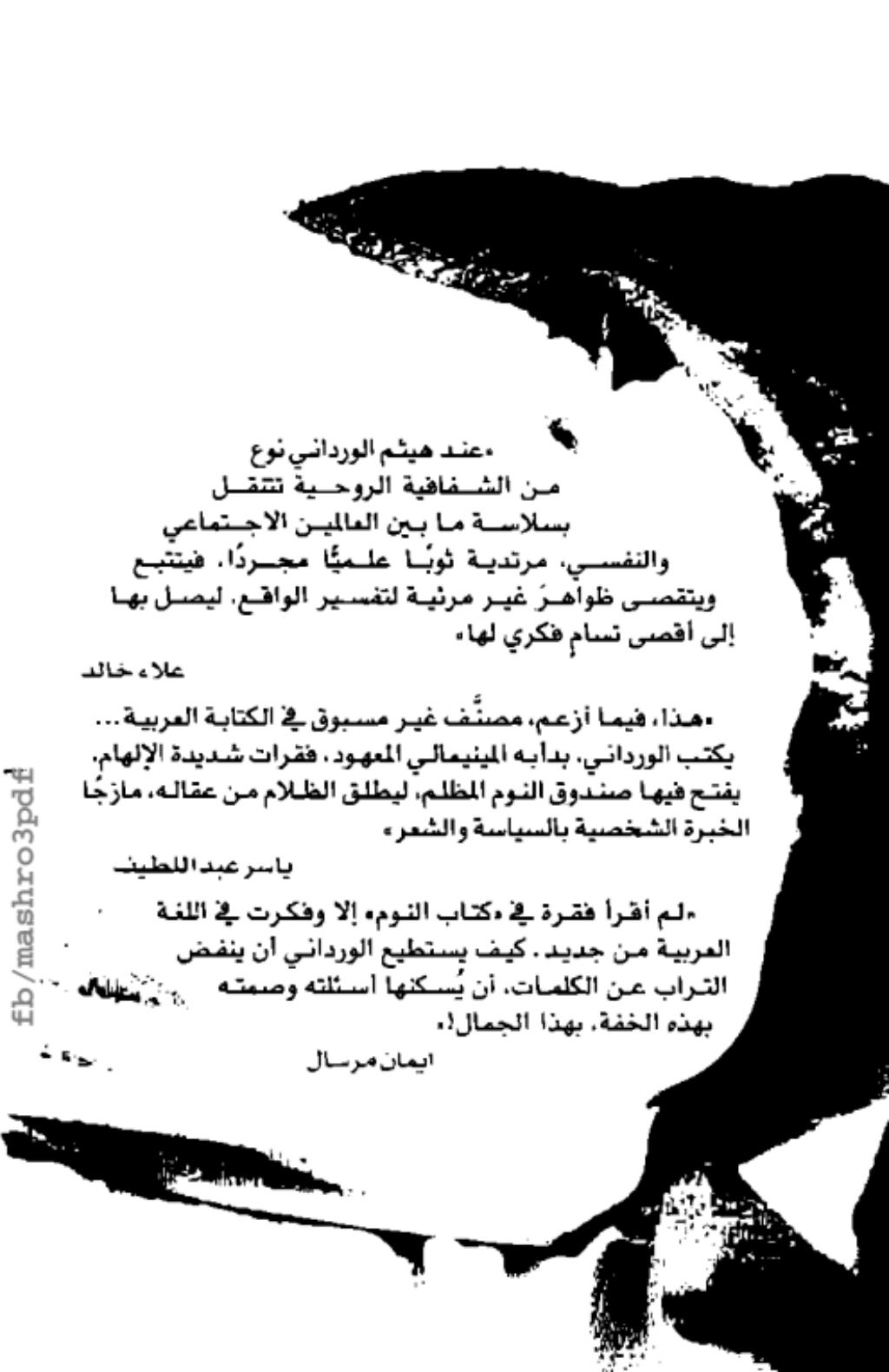
- في إيه يا جماعة؟

بدأ الجالسون ينظرون بعضهم إلى بعض. وأخيراً انطوطعت أنا، مرة أخرى، لكي أطمئن الناس وأفهمهم أن الواقعه

أمامنا الآن ليست «نادين» الحقيقة وإنما صورتها. ثم مددت يدي لكي أثبت كلامي للحاضرين، وأمسكت ذراع «نادين». وعلى عكس ما كنت أنتظر، لم تكن ذراعها قبضاً من ريح، وإنما ذراعاً حية من لحم ودم. استغربت «نادين» قيامي بهذه الحركة وقالت بعصبية:  
- يا جماعة في إيه؟ فهموني!

أسقطت في يد الجميع ولم يعد ممكناً تحمل التوتر الذي خيم على المكان. وقفـت «نادين» تنظر إلى الجميع شرراً، والجالسون ينظرون إليها باستغراب. بقينا هكذا لوهلة مشدودين، ثم انفجر الجميع فجأة في نوبة ضحك عاتية، بمن فيهم «نادين». كنا جميعاً في غاية السعادة، حتى إننا انهـرنا على الأرض معاً من فـرط الضحك.

[fb / mashro3pdf](#)



عند هيثم الورданى نوع  
من الشفافية الروحية تنتقل  
بسلاسة ما بين العالمين الاجتماعى  
والنفسى، مرتدية ثوبًا علميًّا مجردًا، فتتبع  
ويقتضى ظواهرًا غير مرتبة لتفسیر الواقع، ليصل بها  
إلى أقصى تسامٍ فكريٍ لها»

علا، خالد

«هذا، فيما أزعم، مصنفٌ غير مسبوق في الكتابة العربية...  
يكتب الورданى، بدأبه المينيمالي المعهود، فقرات شديدة الإلهام،  
يفتح فيها صندوق النوم المظلم، ليطلق الطلام من عقاله، مازجًا  
الخبرة الشخصية بالسياسة والشعر»

ياسر عبد اللطيف

«لم أقرأ فقرة في «كتاب النوم» إلا وفكرت في اللغة  
العربية من جديد. كيف يستطيع الورданى أن ينفض  
التراب عن الكلمات، أن يُسكنها استثنائه وصمتته  
بهذه الخفة، بهذا الجمال!»

ایمان مرزال